

# MAUERSEGLER

Bürgerinformation für Abenberg – Bechhofen – Beerbach – Dürrenmungenau – Ebersbach – Kapsdorf  
Kleinabenberg – Obersteinbach – Wassermungenau



## Rathaus - Information



### Rathaus Öffnungszeiten

Mo-Fr	08:00 - 12:00 Uhr
Do	13:30 - 18:00 Uhr

Stillaplatz 1 + 3, 91183 Abenberg	
Telefon	09178 9880 - 0
Fax	09178 9880 - 80
Email	info@stadt-abenberg.de
Internet	www.abenberg.de

Derzeit ist das Rathaus normal geöffnet. Sie können die Öffnungszeiten ohne Termin wahrnehmen.

### Telefonnummern der Mitarbeiter des Rathauses:

Bitte wählen Sie die Tel.Nr. 09178 9880 - ... plus die jeweilige Durchwahl. Danke.

Bürgermeisterin	Susanne König	-10
Bürgermeisteramt, Mauersegler	Simone Endner Claudia Schneider	-11 -12
Veranstaltungen, Stadtmarketing	Renate Hager	-25
Post, Botengänge	Christine Kremser	-26
Hauptverwaltung		
Friedhof, Gewerbe,	Heidi Berger	-50
Ordnungsamt,	Rina Körmer	-52
Standesamt,	Marlene Meyer	-53
Einwohnermeldeamt, VHS	Anja Arnold	-54
Bauverwaltung	Max Wechsler	-40
	Gudrun Leng	-41
	Doreen Pichler	-44
	Daniela Gaebel	-45
	Claudia Grimm	-46
Kämmerei	Bernd Riepel	-30
	Susanne Braun	-31
	Dietrich Sommerfeld	-32
	Stephanie Schwarz	-33
Kasse	Kathrin Teterycz	-60
	Susanne Gentele	-61

### Bauhof

Leitung	Manuel Burkhardt	0151 11766684
---------	------------------	---------------

### Defibrillator-Standorte

Bürgerhaus, Stillaplatz 3, Abenberg  
DJK Abenberg, Asbacher Weg 5, Abenberg  
Golfclub Abenberg, Am Golfplatz 19, Abenberg  
Fries Beef Saloon, Hauptstraße 23, Wassermungenau  
Feuerwehrhaus Kapsdorf  
Feuerwehrgerätehaus Obersteinbach

### Stadtbücherei

Spalter Straße 1, 91183 Abenberg	
Telefon	09178 99 78 26
Mittwoch	16:00 - 18:00 Uhr
Freitag	15:00 - 18:00 Uhr
Sonntag	10:00 - 11:30 Uhr

## Wichtige Rufnummern

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Apotheken-Notdienst	0800 00 22 833
Zentraler Notruf um Karten zu sperren	116 116
Gift-Notruf-Zentrale	089 19240
Telefon - Seelsorge	0800 111 0 111 (ev.) 0800 111 0 222 (kath.)
Kinder- und Jugend-Telefon des Vereins "Nummer gegen Kummer e.V."	116 111
WhatsApp-Krisenchat für Kinder und Jugendliche des Landratsamtes Roth	0159 04 21 98 77
Hilfe für Frauen in Not Frauenhaus Schwabach	09122 98 20 80
Hilfetelefon sexueller Missbrauch des Vereins "N.I.N.A. e.V." (Nationale Infoline, Netzwerk und Anlaufstelle zu sexualisierter Gewalt an Mädchen und Jungen)	0800 22 55 530 kostenlos, anonym
Hilfetelefon für Opfer von Kriminalität und Gewalt des Vereins "Weißer Ring"	116 006
N-Ergie - Stromnotruf	01802 713538
Telekom - Servicehotline	0800 330 10 00
Fahrplanberater VGN	0911 270 75 99
Rufbereitschaften Trinkwasserversorgung:	
Reckenberg Gruppe	09831 678 10
Heidenberg Gruppe	09178 864
Stadt Abenberg	09178 998 17 28
Rufbereitschaft Kläranlage Abenberg	0151 42 07 52 01

### Impressum

Herausgeber, Grafik, Layout:  
Stadt Abenberg, Stillaplatz 1 + 3, 91183 Abenberg;  
E-Mail: mauersegler@stadt-abenberg.de  
Erscheinungsweise monatlich, 2.480 Exemplare,  
Verteilung kostenlos an alle Haushalte  
V.i.S.d.P: Stadt Abenberg, Bürgermeisterin Susanne König

**Nächste Ausgabe: Anfang Juli 2023**  
**Redaktionsschluss: 21. Juni 2023**

Druck: Druckerei Fuchs/Spalt

Textbeiträge geben grundsätzlich die Meinung des Verfassers und nicht die der Redaktion wieder. Der Verfasser stellt uns frei von urheberrechtlichen Ansprüchen, die von ihm vorher rechtsverbindlich abzuklären sind. Dieses Mitteilungsblatt ist politisch unabhängig. Die Weiterverarbeitung der Inhalte dieses Blattes ist untersagt.

# Grußwort

---

**Liebe Mitbürgerinnen,  
liebe Mitbürger,**

ein **ereignisreicher Mai** liegt hinter uns: der 1. Mai mit den Feiern in Beerbach und Bechhofen, das Grillfest der FFW Dürrenmungenau, Muttertag, Christi Himmelfahrt, das Grillfest der FFW Ebersbach-Kapsdorf, die Einweihung des dritten Abschnitts unserer Skateranlage, unser Abenberger Stadtfest, das 'Offene Atelier' und natürlich Pfingsten, um nur einige Daten zu nennen.

Und vor den Sommerferien geht es ähnlich weiter, z.B. mit unseren **Kirchweihen**: die Kleinabenberger Kirchweih macht den Anfang am ersten Wochenende im Juni, gefolgt von der Obersteinbacher Kirchweih am ersten Juli-Wochenende und der Dürrenmungenauer Kirchweih am letzten Wochenende im Juli. Nicht zu vergessen, selbstverständlich das **Wiesengrundfest** in Wassermungenau am 22. Juli.

Alle Kinder und Jugendlichen freuen sich -trotz Pfingstferien- vermutlich schon auf die langen Sommerferien und auch auf unser **Ferienprogramm**. Alle Informationen finden sich auf Seite 27 ff. Es ist auch in diesem Jahr schwierig, auf einzelne Angebote besonders hinzuweisen, schließlich sind alle Angebote in ihrer besonderen Art wirklich klasse. Ich versuche es dennoch: besondere Beachtung verdient meines Erachtens der Skateboard-Workshop am 4. August, da dieser zum ersten Mal stattfindet sowie unser Burgsommer-Kinderkonzert (01.09., 15:30 Uhr) und unser Burgsommer-Familienkonzert (01.09., ab ca. 18:30 Uhr).

Bei all den Terminen wird eines deutlich: ohne die vielen engagierten, ehrenamtlichen Mitbürgerinnen und Mitbürger wäre unser gesellschaftliches Leben um einiges ärmer. Herzlichen **Dank an alle Ehrenamtlichen**, an alle Tätigen in unseren Vereinen, Organisationen und Institutionen, die sich engagiert für das gesellschaftliche Leben und das Gemeinwohl einsetzen — DANKE.

Besonders hinweisen möchte ich Sie auf die **Termine der diesjährigen Bürgerversammlungen**, die in diesem Jahr nicht im September und Oktober stattfinden, sondern **bereits im Juli**, d.h. im Zeitraum vom 3. bis 21. Juli 2023. Ich bitte um Verständnis, dass ich früher im Jahr als gewöhnlich zu den Bürgerversammlungen einlade. Seit mehreren Wochen werden mir vermehrt Fragen gestellt zu den aktuellen Themen Asyl, Windkraft, Infrastruktur (Kläranlagen, Trinkwasser), d.h. es besteht ein Informationsbedürfnis, dem ich gerne nachkommen möchte. Die Termine finden Sie in der Veranstaltungsübersicht auf Seite 18. Des Weiteren geht Ihnen selbstverständlich auch wieder eine Einladung per Postwurfsendung zu.

Ich erlaube mir an dieser Stelle in diesem Grußwort einen ganz persönlichen Absatz hinzuzufügen. Ich darf nun seit etwas mehr als **drei Jahren als Bürgermeisterin für Sie tätig** sein, die Hälfte dieser Legislaturperiode liegt bereits hinter mir. In den vergangenen drei Jahren haben wir im Stadtratsgremium viele wichtige Themen final bearbeitet oder auf den Weg gebracht, um einige zu nennen: die Stilllegung der Kläranlage Beerbach, die Sanierung der Kläranlage Wassermungenau, die Sanierung der Kläranlage Abenberg, die Sanierung der Abenberger Trinkwasserversorgung, erste Ertüchtigungsarbeiten in unseren beiden Schulhäusern, den Ankauf von Flächen zur Entwicklung von Wohnbau in Abenberg und in Wassermungenau, die Einführung eines Unternehmertreffs, die Planungen für eine Gewerbeschau, Bauleitplanverfahren für sechs Freiflächen-PV-Anlagen, eine neue Skateranlage, die schrittweise Ertüchtigung unserer Spielplätze, die Entscheidung zur Sanierung des Abenberger Badeweiher, die Etablierung von dringend benötigten Krippenplätzen und die Etablierung einer Waldkindergartengruppe, die ersten Schritte zu dem von unseren Fördergeldgebern geforderten Stadtentwicklungskonzept (ISEK) und so weiter. Ich bin zufrieden, wir haben viel geschafft und ich freue mich auf die nächsten Jahre und auf die weiteren Themen und Projekte, die es zu bearbeiten gilt. Henry Ford sagt: "Zusammenkommen ist ein Beginn, Zusammenbleiben ein Fortschritt, Zusammenarbeiten ein Erfolg." Ich danke den Stadtratsmitgliedern für ihre konstruktive Mitarbeit, ich danke den Mitarbeiter\*innen der Verwaltung für ihren unermüdlichen Einsatz und ich danke Ihnen allen für Ihre Unterstützung und Ihr Vertrauen.

Ihre Susanne König  
Erste Bürgermeisterin, Stadt Abenberg



# Bericht aus dem Stadtrat

## Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

im Folgenden finden Sie die Bekanntgaben aus dem nicht-öffentlichen Teil der Stadtratssitzung vom 24.04.2023 sowie meinen Bericht zu den öffentlichen Tagesordnungspunkten der Stadtratssitzungen vom 02.05.2023 und vom 22.05.2023. Um eine bessere Übersichtlichkeit zu gewährleisten, sind die nachfolgenden Ausführungen nach Themen strukturiert, nicht nach Terminen.

### Kommunaler Haushalt 2023

Der Stadtrat der Stadt Abenberg beschließt a) die vorliegende Haushaltssatzung 2023, b) den Haushaltsplan 2023 samt Anlagen gemäß §2 KommHV-K sowie c) die vorliegende Finanzplanung der Jahre 2022-2026.

Gerne verweise ich Sie auf den Artikel von Frau Claudia Weinig aus dem Schwabacher Tagblatt vom 05.05.2023.

### Spenden/Zuwendungen, I. Quartal 2023

Der Stadtrat der Stadt Abenberg nimmt die im I. Quartal 2023 eingegangenen Spenden zur Kenntnis und genehmigt diese. Die Spenden wurden im Sachverhalt erläutert. Die Gesamtsumme der Geld- und Sachspenden im I. Quartal 2023 beläuft sich auf 750,00 €.

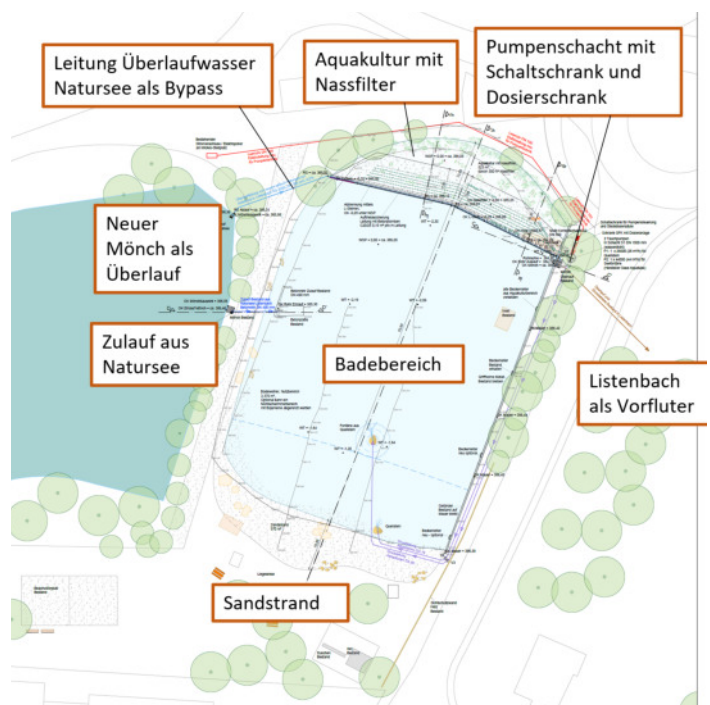
### Abenberger Badeweiher

Wir, d.h. das gesamte Stadtratsgremium, hatten gehofft, dass sich durch die Ausbaggerungsarbeiten, welche letztes Jahr ausgeführt wurden, die Wasserqualität dauerhaft verbessern würde; dies hat sich leider nicht bestätigt. Zudem hat sich die Situation durch Vorgaben des Gesundheitsamtes verschärft, welches mit einem 'Baden verboten – Schild' droht, sollten keine weiteren Maßnahmen zur Verbesserung der Wasserqualität eingeleitet werden.

Die Gesamtkosten für die Maßnahme belaufen sich auf ca. 350.000 Euro (brutto). Eine finanzielle Förderung über LEADER ist gegeben über ca. 150.000 Euro. Die jährlichen Unterhaltskosten belaufen sich auf ca. 12.000 Euro.

Der Stadtrat der Stadt Abenberg beschließt die Umsetzung der vorgestellten Planung (=Muss-Maßnahmen zur Verbesserung der Wasserqualität) und beauftragt die Verwaltung, die Ausschreibung durchzuführen.

Gerne verweise ich Sie auf den Artikel von Robert Gerner aus dem Schwabacher Tagblatt vom 25.05.2023. Zudem finden Sie weitere Details auch in einigen zurückliegenden Mauersegler-Ausgaben, z.B.: Feb. 2022 (S. 14), online abrufbar unter: [www.abenberg.de](http://www.abenberg.de)



### Wohnbaugelbiet Klosterwald

Für das neue Wohnbaugelbiet 'Klosterwald' südlich des Caritas Seniorenzentrums finden zum einen Maßnahmen bzgl. des Artenschutzes statt: die Waldameisenhügel wurden umgesetzt, eine Vielzahl von Vogelnistkästen angebracht und die Zauneidechsen werden in Kürze umgesiedelt. Zum anderen erfolgen aktuell vielfältige (Vor-)Planungen für den Bebauungsplan, d.h. v.a. Vorbesprechungen bzgl. der Festsetzungen des Bebauungsplanes.

# Bericht aus dem Stadtrat

Um die Festsetzungen des Bebauungsplanes sogleich zusammen mit der Erschließungsplanung erarbeiten zu können, vergibt der Stadtrat der Stadt Abenberg die Erschließungsplanung (Abwasserbeseitigung und Niederschlagswasserableitung, verkehrstechnische Erschließung und Trinkwasserversorgung) an das Ing.-Büro Klos, Spalt.



## Städt. Bauhof: Anschaffung eines LKW

Bei dem bisher genutzten LKW ist vor einiger Zeit ein Kabelbrand aufgetreten, so dass das Fahrzeug leider nicht mehr zur Verfügung steht. Nach intensiver Suche wurde ein gebrauchter LKW gefunden, der für ca. 190.000 Euro (brutto) angeschafft wird. Anmerkung: Die Kosten für die Anschaffung reduzieren sich um ca. 65.000 Euro (Verrechnungen mit der Versicherung und Erlös durch den Verkauf des defekten LKWs).

## Folgenden Bauanträgen wurde zugestimmt:

- Anbau an ein Wohnhaus und Abbruch von Nebengebäuden auf dem Grundstück Fl.Nr. 226 der Gemarkung Abenberg (Kirchleite 13a). Der Stadtrat der Stadt Abenberg erteilt die beantragten, im folgenden aufgeführten Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr. 2 „Wiesenstraße“: a) Von der im Planblatt festgelegten südlichen augrenze, b) von der festgesetzten Dachform (Flachdach anstelle Satteldach) und der festgelegten Dachneigung (0 Grad anstelle 38-48 Grad)

- Errichtung einer Vinothek auf dem Grundstück Fl.Nr. 177/2 der Gemarkung Beerbach (Pflugsmühle 1b).
- Änderungsantrag zum Bauantrag BWo-211-2021; Sanierung eines weifamilienhauses auf dem Grundstück Fl.Nr. 6/0 der Gemarkung Abenberg (Burgsteig 10).
- Nachgenehmigung verschiedener Gebäude auf den Grundstücken Fl.Nr. 313, 314, 369 der Gemarkung Abenberg (Mühlweg 31).

## Antrag auf Bau eines Bürgersteigs in Dürrenmungenau, Steinbacher Weg

Der Stadtrat der Stadt Abenberg lehnt den Antrag auf Bau eines Bürgersteiges im Bereich des Steinbacher Weges ab und beauftragt die Verwaltung, die Befestigung des Kurvenbereiches mit Rasengittersteinen zu veranlassen sowie eine verkehrsrechtliche Anordnung mit dem Verkehrszeichen 133 — links/rechts (Achtung Fußgänger) zu erlassen.

## ISEK Stadt und Entwicklungskonzept Burg



Vielen Dank, dass Sie den Stand 'ISEK Stadt und Entwicklungskonzept Burg' auf unserem Stadtfest besucht haben. Die Ergebnisse der Befragung werden selbstverständlich noch veröffentlicht.

Die nächste Stadtratssitzung findet am Montag, den 26.06.2023 statt, 19:30 Uhr, Bürgersaal im Bürgerhaus, Stillaplatz 3, Abenberg.

Ihre Susanne König



# NaturKurSan

Gesundheitskurse i.d. Natur

für Gesundheit, Wohlbefinden & Entspannung

### Kurse in Wassermungenau:

**Qi Gong** Montags 17:00-18:15

**Monats-Waldbad & Qi Gong**  
Freitag 23.06./ 21.07./ 16:00-18:00

**Entspannung & Autogenes Training**  
Donnerstags 19:45-20:45

### Firmen & BGM:

**Gesundheitskurse für Firmen**

### Informationen, Termine & Anmeldung:



Sonja Heindl  
91183 Wassermungenau

0176 - 22881534

[www.naturkursan.de](http://www.naturkursan.de)



### Workshop (R)Auszeit für Frauen - Mehr Power für Ihren Alltag!

**Kennen Sie** Ihre persönlichen Stellschrauben, die Ihnen den Alltag leichter machen? Und Ihnen wieder Kraft tanken lassen? Welche Möglichkeiten tun Ihnen richtig gut, um sich zu entspannen?

**In der dreiteiligen Workshop-Reihe (R)Auszeit** geht es genau um diese Themen: knackige Infos zu Stress & Entspannung, Ihrer persönlichen Alltagsanalyse, Wisrnährung, und Ausprobieren der Entspannungsmethoden Waldbaden, Qi Gong, Autogenes Training und Meditation.

**Damit überreichen Sie sich** selbst einen bunten Strauß an Möglichkeiten, mit dem Sie Ihr Leben gesunder und glücklicher gestalten können.

**Den Workshop verbringen wir** zum großen Teil draußen in der Natur. Ein paar Stunden (R)Auszeit für sich. Entspannen, still zurücklehnen, gemeinsam erleben, gestalten und genießen.

ab 24.06.2023

[www.naturkursan.de/workshop-rauszeit](http://www.naturkursan.de/workshop-rauszeit)



Wir helfen. Gemeinsam. Besser.



**Werde Opferhelfer/in!**

Mehr Informationen unter:  
[ehrenamt.weisser-ring.de](http://ehrenamt.weisser-ring.de)



Anrufsammeltaxi  
AST A605



von Dürrenmungenau  
über Abenberg und  
Bechhofen nach  
Schwabach und zurück

# BombASTisch

Jetzt ohne Zuschlag fahren!

**Neu:  
Angebot  
erweitert**

Anrufen, anmelden, abfahren:  
**0157 80531073**



# Gewerbetreibende im Portrait

## NaturKurSan

### Gesundheitskurse in der Natur, Sonja Heindl



Am Hochrain 9, Wassermungenau

von Susanne König

Vielleicht ist Ihnen auf unseren Werbeseiten die neue Werbung von 'NaturKurSan' von Sonja Heindl bereits aufgefallen? Dort wird v.a. auf das Thema Waldbaden aufmerksam gemacht. Ich bin ehrlich: Im ersten Moment dachte ich mir 'Warum sollte jemand Geld für einen Waldspaziergang ausgeben? Und sind das die, die Bäume umarmen?'. Diese Frage habe ich Frau Heindl in unserem Gespräch dann auch gestellt und überraschende Antworten erhalten...

Doch zunächst zu den lebensgeschichtlichen Details von Sonja Heindl. Sonja Heindl ist eine geborene Weißmann (Weißmannsche Mühle, Wassermungenau). Nach der Schulzeit in Abenberg wechselte sie auf das Gymnasium in Roth, absolvierte eine Ausbildung als Mediengestalterin und anschließend ein BWL-Studium mit der Fachrichtung Marketing.

Die in der Familie liegende IT-Affinität hielt auch Sonja Heindl über 20 Jahre in der IT-Branche in verschiedenen Firmen in der Region, Regensburg und Baden-Württemberg. Über ihre Tätigkeit als Betriebsrätin kam Sonja Heindl in Kontakt mit den Themen Burnout. „In den letzten Jahren mussten sich immer mehr Menschen mit diesem Themenkomplex auseinandersetzen und so habe auch ich mich in meiner Funktion als Betriebsrätin immer intensiver damit beschäftigen müssen.“ Die Auseinandersetzung mit dem Thema Burnout ließ in ihr den Wunsch reifen, selbst im Bereich Prävention tätig zu werden und Menschen zu unterstützen, frühzeitig gut für sich selbst zu sorgen.

Sonja Heindl hat einen persönlichen Bezug zum 'Wald', der sie bereits seit ihrer Kindheit nicht mehr loslässt. Diesen Bezug zum 'Wald' und den Themenkomplex 'Gesundheitsfürsorge' brachte sie zusammen und absolvierte verschiedenste Ausbildungen, um eine professionelle Dienstleistung anbieten zu können.



'Waldbaden' - was in unserem kulturellen Kontext irgendwie seltsam klingt, ist in Japan bereits seit den 80 'er Jahren eine anerkannte Methode der Stressbewältigung, die, auf kassenärztliches Rezept, in speziellen Waldtherapiezentren Anwendung findet. Viele Länder sind damit gefolgt wie beispielsweise Neuseeland.

„Waldbaden ist mit einem Waldspaziergang nicht vergleichbar. Waldbaden ist eine vom Kursleiter begleitete Aktion, Achtsamkeitsübungen und Entspannungsübungen begleiten ein organisiertes absichtsloses Schlendern. Mit dem Ziel die Stresshormone zu senken und das Wohlbefinden zu steigern. Ganz nebenbei wird auch noch das Immunsystem gestärkt“, so Sonja Heindl.

Klingt spannend, sollte man mal ausprobieren...

# FERIENPASS

## LANDKREIS ROTH



- Ferienpass für alle ab 4 Jahre
- Jugendpass für alle ab 12 Jahre
- Nur 5 €
- Vergünstigungen bei über 100 Einrichtungen
- Jeweils über 20 Veranstaltungen im Ferien- und Jugendpass

2023

Erhältlich bei allen Sparkassen, Raiffeisenbanken,  
Stadt-, Markt- und Gemeindeverwaltungen, sowie  
im Landratsamt und beim KJR Roth

**Infos und Kontakt**  
**[www.kjr-roth.de](http://www.kjr-roth.de)**

Konzeption und Durchführung:  
Kreisjugendring Roth  
V.i.S.d.P. Simon Volkert  
Weinbergweg 4, 91154 Roth  
Tel. 09171 81-4680  
[www.kjr-roth.de](http://www.kjr-roth.de)  
E-Mail: [info@kjr-roth.de](mailto:info@kjr-roth.de)



## Die einzige 27-Loch Golfanlage in der Region

- Natur genießen rund um die Burg Abenberg
- Öffentlicher 6-Loch-Kurzplatz für Einsteiger
- Golfschule mit regelmäßigen Schnuppertagen und Platzreifekursen
- Restaurant für alle mit großer Sonnenterrasse



**Golfclub Abenberg e.V.**

Am Golfplatz 19 | 91183 Abenberg

Tel. 09178 / 9896-0

E-Mail [info@golfclub-abenberg.de](mailto:info@golfclub-abenberg.de)

[www.golfclub-abenberg.de](http://www.golfclub-abenberg.de)

ABENBERG. ENTSPANNT  
*Golfen*

# Top versichert?

Gleich hier  
in der Nähe

Ganz gleich, ob es um Ihr Haus, Ihr Auto oder Ihre Vorsorge geht – Wir bieten den passenden Schutz für Sie und Ihre Familie.

Mit Top-Leistungen und Services zu günstigen Beiträgen überzeugen wir mehr als 11 Millionen Kunden – immer fair und kompetent.

#### Das sind Ihre Vorteile:

- ✓ Niedrige Beiträge – z. B. 20 % Beitragsvorteil mit Kasko SELECT in der Kasko-Versicherung
- ✓ Top-Schadenservice in rund 1.600 Partnerwerkstätten
- ✓ Gute Beratung in Ihrer Nähe

Lassen Sie sich individuell beraten. Wir freuen uns auf Sie.

#### Vertrauensmann

**Gerhard Hörauf**

Tel. 09178 9986460

[gerhard.hoerauf@HUKvm.de](mailto:gerhard.hoerauf@HUKvm.de)

Obersteinbach B 15

91183 Abenberg Obersteinbach

Öffnungszeiten finden Sie unter

[HUK.de/vm/gerhard.hoerauf](http://HUK.de/vm/gerhard.hoerauf)



**HUK-COBURG**

Aus Tradition günstig



**KOSTENLOSE  
BEHÄLTER GIBT'S  
IM RATHAUS!**

**Jeder  
Tropfen  
zählt!**

**Auch das Fett aus der  
Grillschale muss in den  
Sammelbehälter!**

**SAMMELN  
NICHT VERGESSEN!**



Weitere Infos, Adressen und alle unsere Sammelautomaten finden Sie auf [www.jeder-tropfen-zaehlt.de](http://www.jeder-tropfen-zaehlt.de)

# Stadt Abenberg

## Herzliche Einladung zu den Bürgerversammlungen in den einzelnen Ortsteilen

### Bürgerversammlungen im Juli

von Susanne König

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

bereits im Juli möchte ich Sie herzlich zu den diesjährigen Bürgerversammlungen der einzelnen Ortsteile unserer Großgemeinde einladen.

Ich würde mich freuen, viele von Ihnen persönlich begrüßen zu dürfen.

Nebenstehend finden Sie die Termine und Veranstaltungsorte der jeweiligen Ortsteile:

Datum	Ortsteil	Ort
Mo., 03.07.2023	Kleinabenberg	Dorfstodl
Mi., 05.07.2023	Dürrenmungenau	Gasthaus "Alte Dorfschänke"
Do., 06.07.2023	Abenberg	Bürgersaal Stadt Abenberg
Di., 11.07.2023	Wassermungenau	Gasthaus "Zur Post"
Do., 13.07.2023	Obersteinbach	Dorfgemeinschaftshaus
Fr., 14.07.2023	Bechhofen	Feuerwehrhaus
Mo., 17.07.2023	Ebersbach	Feuerwehrhaus
Di., 18.07.2023	Beerbach	Feuerwehr-Schulungsraum
Fr., 21.07.2023	Kapsdorf	Gasthaus "Zur Linde"

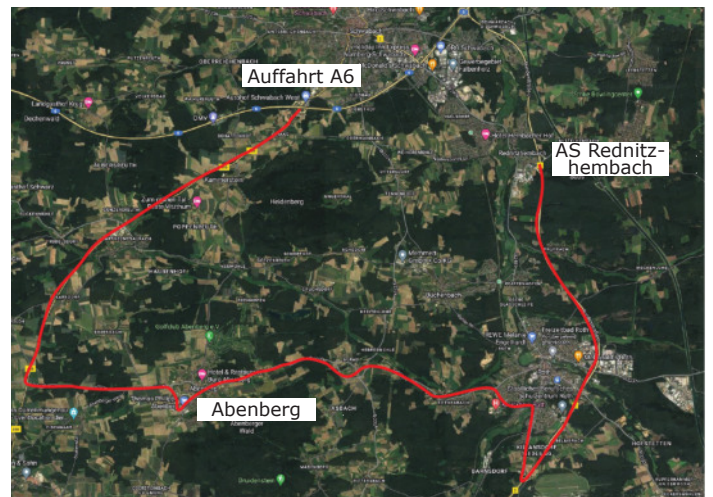
## Vollsperrung der Ein-/Ausfahrt B2-AS Rednitzhembach

### Umleitungsstrecke über Abenberg

von Doreen Pichler

Zu einem höheren Verkehrsaufkommen könnte es bis Ende Juli in Abenberg und Kleinabenberg kommen. Die Ein-/Ausfahrt der Anschlussstelle Rednitzhembach ist nämlich seit Mitte Mai bis Ende Juli gesperrt.

Die offizielle Umleitungsstrecke führt die Verkehrsteilnehmer deshalb von der B2 Anschlussstelle Roth/Kiliansdorf Richtung Kleinabenberg durch Abenberg auf die B466, um zur A6 Auffahrt Schwabach-West zu gelangen.

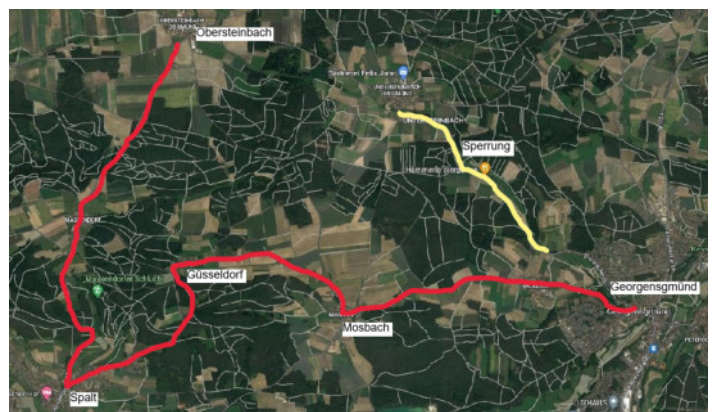


## Vollsperrung der Kreisstraße zwischen Georgensgmünd und Untersteinbach

### Umleitung von Obersteinbach über Spalt

von Doreen Pichler

Die Umleitung des Verkehrs erfolgt von Obersteinbach über Spalt - Güsseldorf - Mosbach - Hauslach nach Georgensgmünd und umgekehrt.



# DIE SKODA-SERVICE-ALTERNATIVE IM RAUM ROTH/SCHWABACH

ŠKODA



Service

## TESTEN SIE ES SELBST:

- > persönlich
- > Top Arbeitsqualität
- > Top Preis / Leistung



**SERVICE | GARANTIE | JAHRESWAGEN |  
GEBRAUCHTWAGEN**

Ansbacher Str. 17 | 91183 Wassermungenau  
Tel.: 09873/458 | [www.braun-autohaus.de](http://www.braun-autohaus.de)

# AUTOHAUS BRAUN >>>

S E R V I C E , D E R B E W E G T



## Hybrid für alle.

Für Heutemacher. Für Morgendenker. Für alle.

Die Hybrid-Technologie von Suzuki bedeutet Mobilität für heute und morgen und ist somit genau der Antrieb, der perfekt in Ihr Leben passt. Lernen Sie jetzt unsere Suzuki Hybrid Modelle kennen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Autohaus Braun GmbH & Co.KG · Ansbacher Straße 17  
91183 Abenberg · Telefon: 09873 458 · Telefax: 09873 1283  
E-Mail: [info@braun-autohaus.de](mailto:info@braun-autohaus.de) · [www.braun-autohaus.de](http://www.braun-autohaus.de)

## MEYER Recycling und Bauschuttdeponie

Neuendettelsau

ANFAHRT  
Google Maps



DEPONIE

Wernsbach

Windsbach

Deponie • Neuendettelsau

Der Standort unserer Bauschuttdeponie ist bei Wernsbach, zwischen Neuendettelsau und Windsbach. Die Zufahrt zur Deponie erfolgt von der Verbindungsstraße aus, über einen asphaltierten Weg.

Das gewonnene Recycling-Material ist geeignet für Auffüllungen und den Wegebau.

### ANNAHME VON:

- ✓ Bauschutt
- ✓ Abbruchmaterial
- ✓ Erdaushubdeponie DK0

### VERKAUF VON:

- ✓ Frostschutz / Schotter
- ✓ Kies, Sand, Recyclingmaterial
- ✓ Mutterboden gesiebt

Telefon: 09871/67939-0

Telefax: 09871/67939-33

[info@meyer-recycling-bauschutt.de](mailto:info@meyer-recycling-bauschutt.de)

Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 7 - 17 Uhr

Fr. 7 - 16 Uhr



[www.meyer-recycling-bauschutt.de](http://www.meyer-recycling-bauschutt.de)

# Stadt Abenberg

## Aus dem Fundamt

### Öffentliche Bekanntmachung über abgegebene Fundsachen

von Anja Arnold

Folgende in der Tabelle aufgeführten Fundgegenstände wurden beim Fundbüro der Stadt Abenberg abgegeben und bisher nicht abgeholt. Die Eigentümer werden aufgefordert, ihre Rechte in der angegebenen Meldefrist bei uns geltend zu machen.

Nach Ablauf der Meldefristen wird über die Fundsache anderweitig verfügt. Sofern der Eigentümer sein Recht an einer oder mehreren Fundsachen geltend machen möchte, ist dies im Bürgerhaus zu den üblichen Öffnungszeiten möglich.

Telefonische Auskünfte unter: 09178 9880 -

Frau Arnold - 54

Frau Meyer - 53

Frau Körmer - 52



Auf der Homepage der Stadt Abenberg sind alle Fundgegenstände immer aktuell aufgeführt.

Ifd. Nr.	Beschreibung der Sache	Funddatum	Meldefrist
1	Schlüsseletui mit Schlüsseln und Geld	05.12.2022	04.06.2023
2	Halskette mit Holzanhängen (gefunden in Wassermungenau)	25.01.2023	24.07.2023
3	Fahrrad dunkelblau	25.01.2023	24.07.2023
4	2 einzelne Schlüssel	08.03.2023	07.09.2023
5	Schlüsselbund mehrere Schlüssel mit und ohne Kappe und ein Chip	09.03.2023	08.09.2023
6	Bargeld	23.03.2023	22.09.2023
7	Brille	31.03.2023	30.09.2023
8	Rucksack mit Trainingsklamotten	20.04.2023	19.10.2023
9	Schlüsselbund mit 4 Schlüsseln (Garagen-)Toröffner mit markantem Anhänger	15.05.2023	14.11.2023
10	Smartphone Huawei	15.05.2023	14.11.2023
11	Bargeld	19.05.2023	18.11.2023
12	Einzelner Schlüssel an Mappe	22.05.2023	21.11.2023
2 Griechische Landschildkröten, gefunden am 10.05.2023 im Stadtwald Abenberg (Anfragen hierzu bitte an die Untere Naturschutzbehörde, LRA Roth, Frau Küttinger)			

## Friedhofsverwaltung

### Verabschiedung von Hermann Tauschek

von Heidi Berger

Nach langjähriger ehrenamtlicher Tätigkeit als Leichenträger am städtischen Friedhof Abenberg verabschiedet sich Hermann Tauschek.

Der zweite Bürgermeister Anton Friedrich und die Kolleginnen der Friedhofsverwaltung sprachen ihren großen Dank für das ehrenamtliche Engagement und die zuverlässige Zusammenarbeit aus.



Foto: Stadt Abenberg

## Öffentl. Personennahverkehr

### Entschuldigung der Busunternehmen

von den Busunternehmen Röhler und Gilch

Sehr geehrte Fahrgäste der Linie 605/607, liebe Schülerinnen und Schüler der Linie 605/607,

wir möchten uns ausdrücklich für die Unannehmlichkeiten, die kürzlich aufgrund der Sperrung des Markplatzes in Abenberg entschuldigen.

Bei Vollsperrung des Markplatzes in Abenberg weichen Sie bitte immer auf die umliegenden Haltestellen Ihrer jeweiligen Fahrt aus.

Ihr Busunternehmen RÖHLER  
Ihr Busunternehmen Gilch

Spalter Str. 38 91183 Abenberg  
Tel. 09178 / 245 Fax 09178 / 5528

RUNDREISEN · STÄDTEREISEN · RADREISEN  
**Köppel**  
MUSIKREISEN · VEREINS- UND BETRIEBSAUSFLÜGE

Tagesfahrten

13.06.	Wendelstein + Schliersee	76 €
17.06.	Landesgartenschau Freyung	65 €
21.06.	Winklmoosalm	45 €
12.07.	Bad Kissingen	52 €
16.07.	Samba-Festival Coburg	58 €
23.07.	Berglar Kirche Allgäu	75 €
02.08.	Zugspitze	108 €
24.08.	WochenbrunnerAlm	49 €
26.08.	Bad Wimpfen	52 €
27.08.	Insel Mainau	76 €
30.08.	Königssee	53 €
05.09.	Leipzig Zoo oder Stadt	ab 49 €
10.09.	Kloster Maulbronn	56 €

RAD-Reisen

09. - 10.07.	Deutsche Weinstr	219 €
15.07.	Donau Radweg 4	50 €
18. - 22.08.	Salzkammergut	749 €
20. - 24.09.	Belgiens Nordseeküste	679 €

Rund-, Städte- und Wanderreisen

21.07. - 23.07.	Festspiele Mörbisch o. St. Margarethen	319 €
30.07. - 04.08.	Die Gipfel der Schweiz und Ihre Züge	749 €
07.08. - 15.08.	Faszinierendes Norwegen - Städte, Fjorde und Natur	1559 €
01.09. - 03.09.	Straßburg u. Elsässische Weinstraße	329 €
01.09. - 04.09.	Hamburg & Altes Land	409 €
08.09. - 10.09.	Pfalz Dt.Weinstraße und BUGA Mannheim	310 €
13.09. - 17.09.	Riesengebirge - das Wanderparadies	549 €
27.09. - 03.10.	Urlaub oder Wandern auf der Insel Elba	ab 639 €
13.10. - 18.10.	Gardasee	625 €
27.10. - 31.10.	Schwarzwald - Elsass	445 €
28.10. - 01.11.	Kroatien - Inselhüpfen in der Adria	ab 509 €

Weitere Reisen und Informationen finden Sie auf unserer Internetseite oder fordern Sie unseren kostenlosen Reisekatalog an.

www.koepfel.reisen

# FRISCH BETON DRIVE IN

ZAPFEN. MITNEHMEN. VERARBEITEN.

AB SOFORT BEI UNS:

- + FRISCHBETON AB 0,15 m<sup>3</sup> (150 Liter)
- + SCHNELL UND EINFACH
- + KEINE SÄCKE SCHLEPPEN ZUM SELBSTANMISCHEN
- + KEIN VERPACKUNGSMÜLL
- + ALLE SORTEN ERDFEUCHT GEMISCHT

BENÖTIGTE  
SORTE WÄHLEN  
ESTRICH, BETON,  
DRÄNBETON,  
AUCH MIT  
VERZÖGERER.

ERDAUSHUB- UND BAUSCHUTTDEPONIE

**Köppel**

SANDGRUBE · BAUSCHUTTRECYLING · HUMUS

SANDGRUBE - NEUMÜHLER STR.  
ABENBERG-BECHHOFEN  
TEL. 09178 - 5432

WWW.KOEPFEL-ABENBERG.DE

ÖFFNUNGSZEITEN

APRIL- OKTOBER

MO. - DO. 7.00 - 17.00

FREITAG 7.00 - 16.00

SAMSTAG 7.00 - 12.00

**HENGLEIN**

Schmeckt wie selbstgemacht

REZEPT DES MONATS  
„Erdbeerknödelchen“



Man braucht:

- 1 Pck. HENGLEIN Seidenknödelteig
- 150g frische Erdbeeren
- 2 Päckchen Vanillezucker
- 1 Pck. gemischte Beeren, tiefgekühlt (350g)
- 1-2 EL Zucker
- 200ml Vanillesoße

Zubereitung:

1. Erdbeeren je nach Größe halbieren oder vierteln und mit einem Päckchen Vanillezucker bestreuen. Seidenknödelteig verkneten, zu kleinen Knödeln formen, dabei jeweils mit 2-3 Erdbeerstücken füllen. Die Knödel in einen Topf mit kochendem, leicht gesalzenem Wasser geben und ca. 20 Min. ziehen (nicht kochen) lassen.

2. Beerenfrüchte in einem Topf erhitzen, mit restlichem Vanillezucker und Zucker süßen, aufkochen lassen, nach Wunsch andicken und etwas abkühlen lassen. Vanillesoße nach Anleitung zubereiten. Knödel mit Beerengrütze und Vanillesauce servieren.

Hans Henglein & Sohn GmbH  
Beerbachstr. 19, 91183 Wassermungenau  
www.henglein.de



Für mehr Rezepte  
QR Code scannen!

**PROMEDICA PLUS** Roth-Schwabach

Betreuung und Pflege daheim

gemeinsam statt einsam



Betreuung mit Promedica Plus,  
das ist Betreuung mit HERZ

Mobil: +49 (0) 151 74 63 76 21 | Thorsten Jurkat | 91183 Abenberg  
roth-schwabach@promedicaplus.de | www.promedicaplus.de/roth-schwabach

SUMMER SPECIAL

Sie oder Ihr Kind möchten das Spielen auf einem Instrument erlernen?

Testen Sie uns innerhalb eines Probemonates und entscheiden Sie danach, wie es weitergeht!

Sichern Sie sich einen Platz für Unterricht auf Ihrem Wunschinstrument ab September 2023 zu Vorzugskonditionen!

Buchen Sie noch heute den Probemonat:

- 4x 30min Probemonat - 89,00€, danach nur 119,00€ monatlich\*
- 4x 45 min Probemonat - 119,00€, danach nur 129,00€ monatlich\*

\*Probemonat läuft automatisch nach 4 Unterrichtseinheiten aus. Verlängerung nur wenn gewünscht.

Info's und Anfragen unter:



Lerninstitut Arte, Marktplatz 2  
91183 Abenberg  
09178 / 99 82 475, 0176 876 59 740  
info@lerninstitut-arte.de

# Stadt Abenberg

## Feldgeschworene

### Ehrung für Jürgen Berger

von Doreen Pichler

Für sein 25-jähriges verdienstvolles Wirken als Feldgeschworener hat das Bayerische Staatsministerium der Finanzen, für Landesentwicklung und Heimat, Herrn Jürgen Berger aus Obersteinbach mit der Ehrenurkunde des Freistaates Bayern ausgezeichnet.

Jürgen Berger wurde am 05.02.1998 als Feldge-

schworener für Obersteinbach vereidigt und ist als stellvertretender Obmann tätig.

Bei einer Feier in Allersberg zum Jahrestag der Feldgeschworenenvereinigung Schwabach-Roth-Hilpoltstein wurden Jürgen Berger und den weiteren verdienten Feldgeschworenen aus dem Landkreis Roth von Landrat Walter Schnell die Ehrenurkunden überreicht.

Die Stadt Abenberg bedankt sich bei Jürgen Berger für die vertrauensvolle Zusammenarbeit und gratuliert ganz herzlich zur verliehenen Auszeichnung.



Jürgen Berger, 2. v. r. mit den weiteren verdienten und geehrten Feldgeschworenen aus dem Landkreis Roth.

## Einweihung Skateranlage

### Abenberger Skateranlage vollständig

von Christine Kremser

Am 19. Mai 2023 war es endlich soweit! Die Halfpipe und somit der letzte Abschnitt der Abenberger Skateranlage wurde fertiggestellt und mit zahlreichen Besuchern eingeweiht und getestet.

Unsere Erste Bürgermeisterin Susanne König begrüßte die kleinen und die großen Gäste, darunter auch zahlreiche Stadträte und stellte die gesamten Geräte der Anlage vor. Dabei wurde sie unterstützt von den Vertretern der ausführenden Firma Schuster, die der Stadt zur Eröffnung „Brot und Salz“ mitbrachten.

Anschließend führten die geladenen Profi-Skater verschiedene Stunts und Tricks vor. Passend dazu legte DJ Nusselt Musik von früher und heute auf und heizte der Veranstaltung ordentlich ein.



Dass die Anlage nun für alle freigegeben wurde, ließen sich die Kinder und Jugendlichen nicht zweimal sagen. Ob Fahrrad, Roller oder Bobbycar - alles war dabei und die Gäste testeten die Anlage auf Herz und Nieren in ausgelassener Stimmung.

Für die kleine Stärkung zwischendurch standen Popcorn, Chips und Softgetränke bereit.



## **Vortrag "Österreichs schönste Landschaften" von Peter Goppelt**

**am Freitag, 07.07.2023  
von 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr  
im Bürgersaal Stadt Abenberg, Stillaplatz 3  
Teilnahmegebühr: 6 €**

Diesmal nimmt Peter Goppelt Sie mit in die schönsten Landschaften Österreichs. So besuchte er den Neusiedler See, machte einen Abstecher ins nahe gelegene Budapest, das vom Massentourismus noch fast unberührte Waldviertel, das seenreiche Salzkammergut, das naturbelassene Ausseer Land und die "Toskana Österreichs", die Südsteiermark. Eine Reise für die Sinne!



**Anmeldungen zu diesem und allen anderen vhs-Kursen bitte unter [www.vhs-roth.de](http://www.vhs-roth.de) oder persönlich im Bürgerhaus der Stadt Abenberg. Bei Rückfragen steht Ihnen Frau Arnold unter Telefon 09178 9880 - 54 oder per E-Mail: [arnold@stadt-abenberg](mailto:arnold@stadt-abenberg) gerne zur Verfügung.**

# Stadtfest 2023



DANKE an  
die zum Gelingen  
**Stadtfest**  
beigetragen

Fotos: Christine Kremser, Karl...





# - Impressionen



n alle,  
gen unseres  
**es 2023**  
n haben!

heinz Hiltl, Renate Hager



# Veranstaltungen

**02. - 04.06.2023**

## **Kirchweih in Kleinabenberg**

Dorfgemeinschaft Kleinabenberg  
*Kirchweihplatz Kleinabenberg*

**08.06.2023, ab 10:30 Uhr**  
**Tag der offenen Türe**

Freiwillige Feuerwehr Abenberg  
*Feuerwehrhof FFW Abenberg*

**10.06.2023, 15:30 Uhr**  
**Grillfest**

Freiwillige Feuerwehr Wassermungenau  
*Feuerwehrhof FFW Wassermungenau*

**16.06.2023, 19:00 Uhr**

## **Info-Veranstaltung zur Bürgerbeteiligung PV Anlage Beerbach**

*Feuerwehrhaus Beerbach*

**17.06.2023, 18:00 Uhr**  
**Sonnwendfeier**

Freiwillige Feuerwehr Bechhofen  
*Hirtenbachhalle, Bechhofen*

**23. + 24.06.2023**  
**Feuertanzfestival**

Concertbüro Franken  
*Burg Abenberg*

**24.06.2023, ab 14:00 Uhr**  
**Tag des TSV**

TSV Wassermungenau  
*Sportgelände TSV Wassermungenau*

**30.06. - 02.07.2023**  
**Kärwa Obersteinbach**

FFW und Kärwaboum u. -madli Obersteinbach  
*Dorfplatz Obersteinbach*

**03.07.2023, 19:30 Uhr**

## **Bürgerversammlung Kleinabenberg**

Stadt Abenberg  
*Dorfstodl Kleinabenberg*

**05.07.2023, 19:30 Uhr**

## **Bürgerversammlung Dürrenmungenau**

Stadt Abenberg  
*Gasthaus "Alte Dorfschänke", D'mungenau*

**06.07.2023, 15:00 - 18:00 Uhr**

## **Energieberatung (bitte Termin vereinb.)**

Unabhängige EnergieBeratungsAgentur ENA  
*Rathaus Abenberg, Stillaplatz 1 + 3*

**06.07.2023, 19:30 Uhr**

## **Bürgerversammlung Abenberg**

Stadt Abenberg  
*Bürgersaal, Stillaplatz 3*

**07.07.2023, 19:30 Uhr**

## **Lauschiger Sommerabend**

Original Abenberger Blasmusik  
*Gelände des SV Abenberg, Spalter Str. 64*

**07.07.2023, 20:00 Uhr**  
**Schafkopfrennen**

Freiwillige Feuerwehr Beerbach e.V.  
*Maschinenhalle am Dorfweiher Beerbach*

**07. - 09.07.2023**

## **Dorffest in Beerbach**

Freiwillige Feuerwehr Bechhofen e.V.  
*Maschinenhalle am Dorfweiher Beerbach*

**08.07.2023, 20:00 Uhr**

## **Klosterserenade**

Stadt Abenberg  
*Stillakirche des Klosters Marienburg*

**11.07.2023, 19:30 Uhr**

## **Bürgerversammlung Wassermungenau**

Stadt Abenberg  
*Gasthaus "Zur Post", Wassermungenau*

**12.07.2023, 18:00 Uhr**

## **Info-Veranstaltung zur Bürgerbeteiligung PV Anlage Dürrenmungenau**

*Feuerwehrhaus Dürrenmungenau*

**13.07.2023, 19:30 Uhr**

## **Bürgerversammlung Obersteinbach**

Stadt Abenberg  
*Dorfgemeinschaftshaus Obersteinbach*

**14.07.2023, 19:30 Uhr**

## **Bürgerversammlung Bechhofen**

Stadt Abenberg  
*Feuerwehrhaus Bechhofen*

**16.07.2023**

## **Stillafest**

Kath. Kirchenstiftung Abenberg  
*Kloster Marienburg Abenberg*

**17.07.2023, 19:30 Uhr**

## **Bürgerversammlung Ebersbach**

Stadt Abenberg  
*Feuerwehrhaus Ebersbach*

**18.07.2023, 19:30 Uhr**

## **Bürgerversammlung Beerbach**

Stadt Abenberg  
*Feuerwehr-Schulungsraum Beerbach*

**21.07.2023, 19:30 Uhr**

## **Bürgerversammlung Kapsdorf**

Stadt Abenberg  
*Gasthaus "Zur Linde", Kapsdorf*

**TAG DER BUNDESWEHR** **WIR SIND DA**

**17. JUNI 2023**  
**VEITSHÖCHHEIM**  
 BALTHASAR-NEUMANN-KASERNE

Pfaffenbergstraße, 97080 Würzburg  
 08.30 - 18.00 Uhr

WWW.TAG-DER-BUNDESWEHR.DE #TDBW23



BUNDESWEHR

**FEUERTANZ FESTIVAL 2023**

**IN EXTREMO FEUERSCHWANZ**

MR. HURLEY & DIE PULVERAFFEN · TANZWUT  
 IRDORATH · SKILTRON · SAOR PATROL · KOENIX · PADDY & THE RATS  
 RAUHBEIN · GOSSENPOETEN · STORM SEEKER

BURG ABENBERG  
 23.06. - 24.06.2023

2 Festivaltage · Mittelaltermarkt · Marktmusik  
 Mitternachtskonzerte · Feuerakrobatik · Gaukler · Ritteressen

Concertbüro Franken www.feuertanz-festival.de Veranstalter: Concertbüro Franken GmbH, Nürnberg

45. Abenberger  
**Kloster-Serenade**

Samstag, 08. Juli 2023, 20 Uhr  
 in der Stillkirche des Klosters Marienburg, Abenberg

**Orchester-Gemeinschaft Nürnberg**

Dirigent:  
 Lukas Meuli

**Programm**

Franz Sebastian Händl  
 Sinfonie in G

Wolfgang Amadeus Mozart  
 Adagio und Fuge in e-Moll, KV 546

Wolfgang Amadeus Mozart  
 Divertimento in B-Dur, KV 137  
 „2. Salzburger Sinfonie“

Joseph Haydn  
 Sinfonie Nr. 22 in Es-Dur  
 „Der Philosoph“

Karten erhältlich in Abenberg  
 Stadt Abenberg, Bürgerhaus, Stillaplatz 3  
 Nahkauf Käfer, Steinweg 2 und an der Abendkasse  
 16,- € / 13,- € ermäßigt

Veranstalter: Stadt Abenberg



**REBELCANTO**



**SOMMERKONZERT**

**ABENBERG**

EVANG. KIRCHE ST. JOHANNIS  
 SONNTAG 16. Juli 2023 um 19.30 Uhr

TONTIPP FÜR SPENDEN ERHEBEN

## Nostalgische Rundfahrt durch Franken

### 225 Kilometer durch Franken

von Karlheinz Hiltl

Die altherwürdige Burg Abenberg war die ideale Kulisse für den Start der „6. Burgenstraße-Classics“. Die Oldtimerausfahrt, an der 44 Verbrenner-Fahrzeuge aus fünf Jahrzehnten Automobilgeschichte teilnahmen, führte in zwei Etappen durch das westliche Mittelfranken.



Foto: Karlheinz Hiltl

Trotz aller vorherigen Wetter-Prognosen waren die äußeren Bedingungen optimal. Gelegenheit für viele Oldtimerfans, sich die im Burginnenhof ab 8:30 Uhr abgestellten, blitzblank geputzten Altautos aus der Nähe anzuschauen, während die Fahrerteams ihr Frühstück im Stillasaal des Burgrestaurants einnahmen.

Zu bestaunen waren die verschiedensten Fahrzeugtypen von 15 Herstellerfirmen zwischen den Baujahren 1960 und 1995. Darunter auffällig viele Mercedes Benz (unter anderem ein 300 SEL 6.3, damals eine der schnellsten in Serie gebauten Limousinen), aber auch BMW, VW, Audi, Opel, Porsche, Ford oder sogar Trabant.

Auch Marken wie Renault, ein Rover mit Baujahr 1969, ein Fiat 500 R von 1974 sowie Fahrzeuge von Triumph, Austin Alfa Romeo und Chevrolet - eine Corvette Sting Ray mit Baujahr 1965 - waren bei der Ausfahrt vertreten. Zum besonderen Hingucker wurde der 95-jährige Bentley 4,5 Litre Le Mans aus dem Jahr 1928. Die weiteste Anreise hatten die Teams aus Fulda und Erding.

Pünktlich um 10:01 Uhr schickte Organisator Jan Seidel, Inhaber von Noris-Classic-Cars mit der Startnummer 1 einen VW Käfer 1200, Baujahr 1968, mit Gunzenhausener Kennzeichen auf die erste Etappe der 225 Kilometer langen Strecke. Diese führte über Merkendorf, Feuchtwangen und Rothenburg ob der Tauber bis nach Steinsfeld. Befahren wurden weite Teile der Burgenstraße. Nur einige Baustellen erforderten ein Abweichen von der Touristikstraße.

Nach reichhaltigem Mittagsbuffet in der Zehntscheune in Steinsfeld war um 14:01 Uhr Start der zweiten Etappe, die vorbei an der Burg Colmberg durch Flachslanden, nach Petersaurach-Großhaslach, Lichtenau und Wolframs-Eschenbach bis hin zum Ziel führte, der Orangerie in Ansbach. Auch dort war das Publikumsinteresse sehr groß.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Ausfahrt zeigten sich am Ende höchst zufrieden mit Organisation und Ablauf. Die positiven Rückmeldungen und das große Interesse an der Teilnahme - die Anfang Dezember ausgeschriebene Veranstaltung war binnen vier Tagen ausgebucht - bestärken Organisator Jan Seidel in seiner Auffassung, die „Burgenstraße-Classics“ sei „Frankens familiärste Oldtimer-Veranstaltung“.



Foto: Karlheinz Hiltl

Ein Bentley 4,5 Litre Le Mans, Bj. 1929 war der „Hingucker“ bei den zahlreich anwesenden Oldtimerfans



# Zimmerei Oeder

Roland Oeder Zimmermeister



Beerbach A 27  
91183 Abenberg  
Tel.: 09873 / 976575  
Fax.: 09873 / 976576  
Mobil: 0170 / 47 47 87 3  
[zimmerei-oeder@web.de](mailto:zimmerei-oeder@web.de)

Dachstühle  
Dachumdeckung &  
Sanierung  
Carports & Vordächer  
Balkone & Zäune  
Innenausbau



Glas Sanierung  
Wärmeschutzglas  
Fenster-Renovierung  
Getriebe Reparaturen  
Dichtungen  
Dachfenster  
Rollläden  
Insektenschutz



## BLUMRICH'S FENSTERSERVICE

Rother Str. 31c  
91183 Abenberg  
Tel.: 09178 5656 Fax: 5655  
mail: [blumrich.fensterservice@t-online.de](mailto:blumrich.fensterservice@t-online.de)



Am Anger 7  
91183 Abenberg / Wassermungenau  
Telefon: 09873 976178

Öffnungszeiten  
Mo - Do: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr  
Freitag: 08:00 Uhr - 17:00 Uhr  
(Termine nur nach telefonischer Vereinbarung)

## Planungsbüro Bierlein

- ▶ Bauplanung und Betreuung
- ▶ EFH/DH in Holzfertig- oder Massivbauweise
- ▶ An- und Umbauten
- ▶ Gewerbebau und Sanierung



Gabrielring 23  
91183 Abenberg  
Telefon: 09178 / 99 61 860  
Mobil: 0172 842 80 43  
E-Mail: [Planungsbuero-Bierlein@t-online.de](mailto:Planungsbuero-Bierlein@t-online.de)

*Wir planen Lebensräume!*



## Der Schöne-Dinge-Laden

Holzkunst | Deko | Geschenke | Café

Pia Braun  
Im Gewerbegebiet 15  
91183 Abenberg



Mo. - Sa. 10 - 12 Uhr  
Mo. - Fr. 14 - 17 Uhr  
Tel: 09178 - 5788

NEU! UNSERE INTERNETSEITE:  
[www.derschoenedingeladen.net](http://www.derschoenedingeladen.net)

Schaut  
vorbei!

## AUTOLACKIEREREI Willi Burkhardt e.K.

Inh.: Nicole Burkhardt

Bei Blech- und Lackschäden am besten  
gleich zum Fachbetrieb vor Ort!

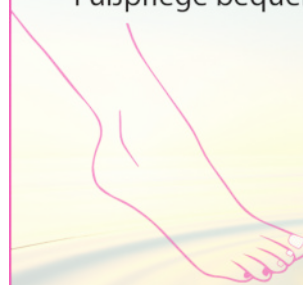
- Unfallinstandsetzung
- Sonder- und Effektlackierung
- Bring- & Abholservice



Im Gewerbegebiet 3 - 91183 Abenberg  
Telefon 09178 1000 - [www.autolackiererei-burkhardt.de](http://www.autolackiererei-burkhardt.de)

## Wohl-Geh-Fühl

Fußpflege bequem bei Ihnen zuhause



Doris Richter

Tel.: 09178 - 99 65 18  
0152 - 02748442

## Großzügige Spenden an Jonas-Gabriel-Kinderkrebshilfe e.V.

### Spende der FCN-Fanclub-Betreuung

von Alexandra Langner

Anlässlich der Jahreshauptversammlung des Bezirk 6 der Fanclub-Betreuung des 1. FC Nürnberg, die Mitte Mai in Dürrenmungenau stattfand, wurde wie auch 2019 eine Spendensammlung zu Gunsten der Jonas-Gabriel-Kinderkrebshilfe e.V. durchgeführt.

Leider war Andreas Gabriel verhindert und konnte seinen Verein nicht persönlich vorstellen, weshalb Alfred Nusselt eine kurze Ansprache hielt und Alexandra Langner das Wort übernahm, um den anwesenden Clubfans etwas über den Verein, dessen Unterstützungsmöglichkeiten und Ziele zu erläutern.

Anschließend wurde eine Spendendose durchgereicht und ein schöner Betrag von 405 Euro gesammelt.

Präsident Alfred Nusselt verkündete, dass die Vorstandschaft des Bezirk 6 die Summe auf 505 Euro erhöht hat.

Die Spende wurde bereits von Alfred Nusselt und Alexandra Langner an Andreas Gabriel und seine Stiftung übergeben.

Für den Dürrenmungenauer Fanclub ist dies eine Herzensangelegenheit, zumal Andreas Gabriel früher ein Dürrenmungenauer war und Mitglied des Fanclubs ist.



Foto: FCN-Fanclub Dürrenmungenau

v.l.: Andreas Gabriel, Alexandra Langner und Alfred Nusselt

### Flohmarkt „Buch rettet Leben“ bringt stolze Spendensumme

von Verlag Nürnberger Presse

Wie warme Semmeln haben die Gebraucht-Schmöker beim jüngsten Buchflohmarkt von „Buch rettet Leben“ die Besitzer gewechselt. Fazit: „Ein voller Erfolg!“, ist sich das Vereinsteam einig.

Bereits vor Öffnung der Abenberger DJK-Halle, wo sich das Bücher-Dorado erstreckte, standen Buchliebende schon bis zur Straße Schlange.

Inmitten tausender literarischer Werke konnten sie nach Lust und Laune stöbern, für das leibliche Wohl sorgten dabei die DJK-Damen. „Aber ganz ehrlich“, bilanziert Vereinsvorsitzender Marc Kreidl, „dass uns derart viele Leute an beiden Tagen besuchen, damit haben wir trotzdem nicht gerechnet!“

Über den Reinerlös von 10.272 Euro darf sich jetzt die Jonas-Gabriel-Kinderkrebshilfe aus Wassermungenau freuen, die damit kranke Kinder und deren Familien unterstützt.

Der nächste Buchflohmarkt findet an gleicher Stelle am 7. und 8. Oktober statt. „Vielleicht“, hofft Kreidl, „toppen wir das fantastische Ergebnis dann sogar noch.“



Foto: Buch-rettet-Leben

### Ziele der Jonas-Gabriel-Kinderkrebshilfe:

- Begleitung der betroffenen Familien während der gesamten Therapie und darüber hinaus
- betroffenen Kindern und Jugendlichen und deren Familien
- finanzielle Unterstützung der örtlichen kinderologischen Abteilungen
- Organisation und Durchführung von Veranstaltungen

Weitere Informationen unter:

[www.jonas-gabriel-kinderkrebshilfe.de](http://www.jonas-gabriel-kinderkrebshilfe.de)

**Unser Service für Sie:**

- Reparatur aller Fabrikate
- Unfallinstandsetzung
- Motoren- und Getriebeinstandsetzung
- TÜV\* und AU Abnahme im Haus  
\*in Zusammenarbeit mit einer autorisierten Partnerorganisation
- Autoglasservice inklusive Kalibrierung der Fahrerassistenzsysteme
- Klimageservice für R134a und R1234yf
- Sonderumbauten
- Reifenservice
- Reparatur von Motorrädern
- Reparatur von Fahrrädern
- Reparatur von benzinbetriebenen Gartengeräten
- Wohnmobilservice

*Bleiben Sie gesund!*

Siemensstraße 3 | 91183 Abenberg | Tel.: 09178-5213  
 www.firzlaff.eu



**Gemeinsam schaukeln**  
 wir das Leben mit Pflege



Ambulante Pflege – Behandlungspflege – Tagespflege  
 Hauswirtschaftliche Versorgung – Mobiler sozialer Hilfsdienst  
 Beratung – Pflegehilfsmittel

Seit über 25 Jahren an Ihrer Seite

**Caritas-Sozialstation Abenberg-Spalt e.V.  
 mit Tagespflege**

Am Kirchplatz 10, 91174 Spalt  
 Telefon 0 91 75 / 6 84  
 cs-abenberg-spalt@t-online.de  
 www.pflege-abenberg-spalt.de



Ihr Bauherrenfachberater Willi Kleblein

Wiesenstrasse 21, 91183 Abenberg

Tel.: 09178 / 9 98 98 98

www.kleblein-immobilien.de

E-Mail: wk@diz-info.de

Ihr Traumhaus 2022 Stein auf Stein  
 massiv + trotzdem günstig bauen!

Wir beraten Sie gerne - Anruf genügt!

Sie haben ein Grundstück oder können eines vermitteln?  
 Wir kaufen sofort und Sie erhalten eine tolle Prämie!



**Ihr Massivhaus.  
 Unsere Mission.**

**HEINZ VON HEIDEN**  
 MASSIVHÄUSER

*Das ist Dein Haus.*



- Festpreisgarantie
- Ausgezeichnete Bonität
- Individuelle Grundrissgestaltung
- Massive Bauweise
- BauherrenschutzbriefPlus

# Landkreislauf

Es läuft wieder!

Abenberger Team  
sucht noch  
Läuferinnen und  
Läufer



Landkreislauf  
Roth

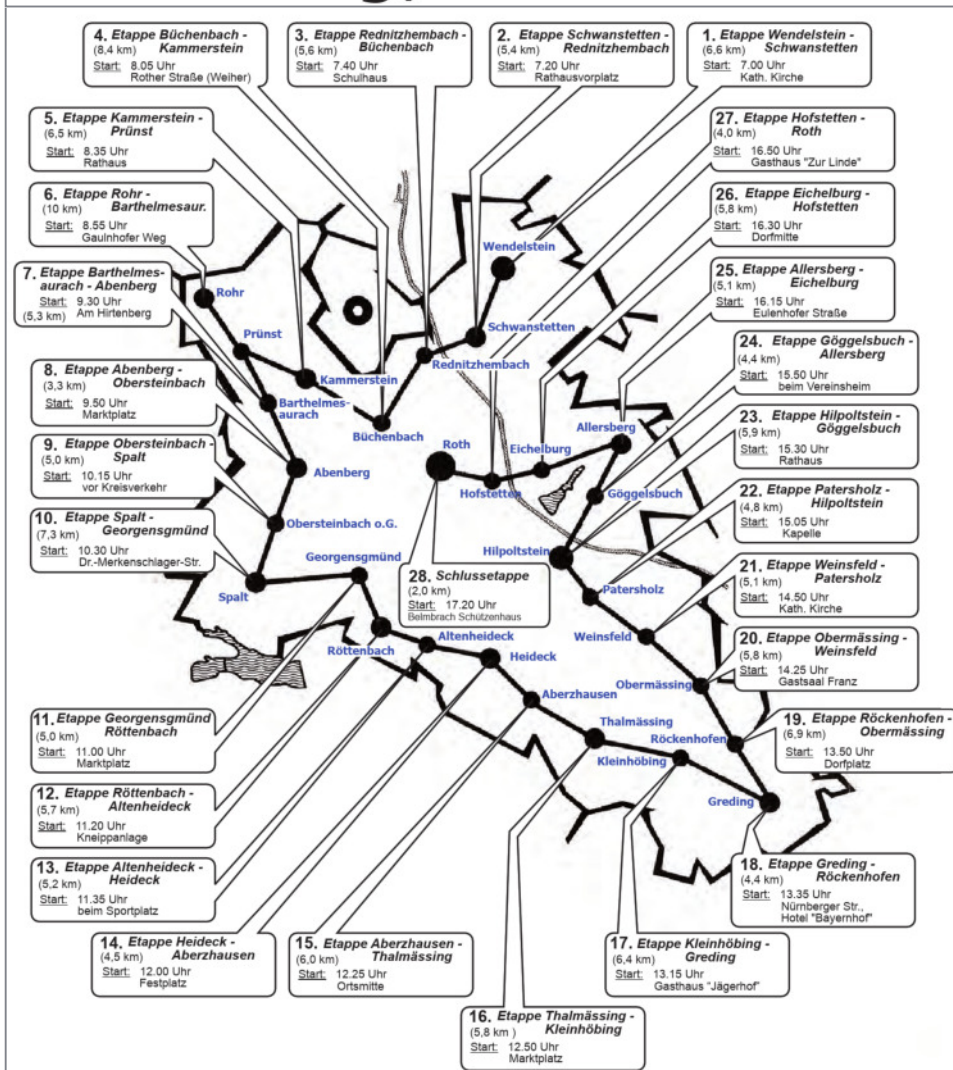
von Nicole Hollmann

Mit 28 Etappen und einer Gesamtstrecke von 160 km heißt es am 01.07.23 für Abenberg wieder: Rein in die Laufschuhe!

Bereits zum 37. Mal stellt Abenberg auch heuer wieder eine Läufer-Mannschaft zusammen. Bunt gemischt aus Damen und Herren, aus Jung und Alt, aus Anfänger und Profi.



## 38. Landkreislauf Samstag, 01. Juli 2023



**Jeder!**, der am 1. Juli Zeit und Spaß am Laufen hat, ist herzlich willkommen!

Ihr kennt noch jemanden aus Abenberg, Umgebung oder aus dem Landkreis Roth, der auch Spaß am Laufen hat und das Abenberger Team mit einer Etappe unterstützt? Kommt gern auf uns zu!

Die Anmeldung läuft ganz einfach über das Orga-Team, bestehend aus:

- Peter Heinloth, Tel.: 0172 9819415
- Heike Hirschinger, Tel.: 0171 8153534 und
- Nicole Hollmann, Tel.: 0151 50888811

Die Übersicht der Startzeiten und der Verlauf der Etappen sind auch hier zu finden:







# Noch keinen Therapieplatz für

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Bobath / PNF
- Lymphdrainage

**mit Hausbesuch**

und das ganze am besten immer  
beim selben Therapeuten?

... dann ruf uns doch gleich an!



**09871 657 98 01**



Heinrich-Brandt- Str. 25  
91575 Windsbach



# Robert Bauer

Installateur-Meisterbetrieb

S o n n e

W a s s e r

W ä r m e

Siemensstraße 10  
91183 Abenberg

☎ 09178 9989970  
kontakt@solarfueralle.de

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE:

- Ehe- und Familienrecht
- Arbeitsrecht
- Verkehrsunfallrecht
- Allg. Zivilrecht



QUALITÄT DURCH  
FORTBILDUNG  
Fortbildungszertifikat der  
Bundesrechtsanwaltskammer

RECHTSANWALTSKANZLEI

## Regina Köster

Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Judengasse 9, 91183 Abenberg, Telefon (091 78) 904642

[www.rechtsanwaltskanzlei-koester.de](http://www.rechtsanwaltskanzlei-koester.de)



**FUGEN HELLER**

alle Fugen aus einer Hand

Heller Markus  
Fugentechnik

0152-33652261

fugen-heller@gmx.de

Rapotostraße 15

91183 Abenberg

# Bücherei

## Vorlesezelt zur Kita Einweihung

von Helmut Binder

Zur Einweihungsfeier der Krippe und des Waldkindergartens der Kindertagesstätte St. Jakobus kam erstmals das neue Vorlesezelt der Stadtbücherei Abenberg zum Einsatz. Dieses schöne rot/weiße Ritterzelt wurde der Bücherei vom Haus fränkischer Geschichte zur Verfügung gestellt, dafür vielen Dank.

Die Premiere fand bei strahlendem Sonnenschein auf dem Vorplatz der Jakobuskirche statt. Büchereileiter Helmut Binder erzählte spannende Geschichten aus Bilderbüchern aus dem Bestand der Stadtbücherei Abenberg.

Dank zweier Mädchen, die ersten Zuhörerinnen, war das Vorlesezelt immer gut gefüllt. Sie motivierten immer wieder andere Kinder zu einem Besuch im Zelt. Selbst Bürgermeisterin Susanne König amüsierte sich über die Geschichte von Henri, dem Bücherdieb.

Helmut Binder und die Mitarbeiterinnen der Bücherei würden sich freuen, wenn das Vorlesezelt auch bei anderen Veranstaltungen mit Kindern zum Einsatz kommen könnte. Eine kleine Spende für den Erwerb neuer Bilderbücher wäre als Anerkennung willkommen.



Übrigens haben Kinder, denen regelmäßig vorgelesen wird, besonders gute Startchancen. Sie haben früh einen größeren Wortschatz, lernen leichter lesen, sind einfühlsamer und haben in vielen Fächern bessere Schulnoten. Die Stiftung Lesen hat bei der „Vorlesestudie 2020“ herausgefunden, rund 32 % der Eltern lesen ihren Kindern selten oder nie vor. Häufig fehlt es an der Zeit oder Bereitschaft zum Vorlesen, auch mangelt es in vielen Haushalten an Vorlesestoff. Viele Kinder haben maximal zehn Bücher zu Hause. Man muss aber jetzt nicht los und Bücher kaufen, in der Stadtbücherei Abenberg können Sie für eine Jahresgebühr von nur 5 Euro je Kind oder 10 Euro für einen Familienausweis sich und ihren Kindern eine Freude machen.

Wir von der Stadtbücherei versuchen mit unserem Vorlesezelt, aber auch mit Besuchen der Vorschulkinder aus den Abenberger Kindergärten in der Bücherei, alle Kinder für das Lesen zu begeistern.

Wir sehen uns bei Gelegenheit im Vorlesezelt oder zu den jeweiligen Öffnungszeiten in der Stadtbücherei Abenberg.



# Ferienprogramm 2023 der Stadt Abenberg

Liebe Kinder,  
Liebe Jugendliche,

Juhuu... bald sind Sommerferien. Viel freie Zeit liegt vor euch, auf die ihr euch sicherlich freut.

Auch dieses Jahr habt ihr wieder die Möglichkeit, an tollen Aktionen im Rahmen unseres Abenberger Ferienprogramms teilzunehmen. Schaut gleich mal ins Programm, bestimmt ist auch für euch das eine oder andere Angebot dabei, was euer Interesse weckt.

Im Besonderen möchte ich euch auf den „Skaterkurs“ am 04.08.2023 hinweisen, welcher in diesem Jahr angeboten werden kann. Wie ihr wisst, wurde unsere neue Skateranlage in drei Abschnitten (2021, 2022 und 2023) aufgebaut und ist seit diesem Jahr mit der Etablierung der Halfpipe nun vollständig – dem umfassenden Fahrspaß steht nun nichts mehr im Wege.

Das Fokusthema unseres diesjährigen Malwettbewerbs lautet „Bunte Zirkuswelt“. Die Prämierung der schönsten Bilder findet am Montag, den 11.09.2023, um 13:30 Uhr im Rathaus Hof statt. Es gibt tolle Preise zu gewinnen. Alle weiteren Informationen dazu findet ihr auf der Innenseite dieses aus dem Mauerseglers herausnehmbaren Ferienprogramms.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle Vereine, Organisationen und ehrenamtlichen Helfer, die Aktionen für euch im Rahmen des diesjährigen Ferienprogramms anbieten.

Dank gilt ebenso der Sparkasse Mittelfranken-Süd und der VR-Bank Mittelfranken-Mitte für die finanzielle Unterstützung.

Wir wünschen euch und euren Eltern erholsame und erlebnisreiche Ferienwochen, gutes Sommerwetter und viel Spaß mit den Angeboten unseres Ferienprogramms der Stadt Abenberg.

Eure Bürgermeisterin,  
Susanne König



Wochentag	Datum	Uhrzeit	Alter	Veranstaltungstitel
Freitag	28.07.2023	ab 14:00	6 bis 12	Zeltlager mit dem SPD-Ortsverein Abenberg bis 29.07.23, 12:00 Uhr
Sonntag	30.07.2023	14:00-18:00		Kindermuseumstag „Fäden, Farben & Papier“
Montag	31.07.2023	10:00-11:30	6 bis 10	Seifenkurs mit Blüten und Kräutern
Montag	31.07.2023	14:00-17:00	8 bis 12	Biene Majas Wilde Schwestern
Donnerstag	03.08.2023	10:00-12:00	6 bis 9	Aquarell-Malen im Atelier Sabine Weigand
Freitag	04.08.2023	09:30-12:30	8 bis 18	Skateboard Workshop
Freitag	04.08.2023	14:00-17:00	5 bis 8	Mit Spiel und Spaß zur Ersten Hilfe
Samstag	05.08.2023	10:00-13:00	8 bis 13	Instinktives Bogenschießen mit den Abenberger Bogenschützen
Samstag	05.08.2023	14:00-17:00	ab 6	Ein Tag mit der Feuerwehr
Montag	07.08.2023	09:00-13:00	ab 6	Mitmachzirkus mit Francesca Furiosa
Dienstag	08.08.2023	11:00-13:00	7 bis 18	Golfkurs für Kinder und Jugendliche
Mittwoch	09.08.2023	10:00-11:00	3 bis 6	Bilderbuchkino auf Burg Abenberg
Donnerstag	10.08.2023	14:00-17:00	7 bis 17	Hochradfahren für Kinder
Samstag	12.08.2023	14:00-16:00	8 bis 12	Schnupperschießen mit Trainingsgerät bei den Sportschützen
Samstag	12.08.2023	14:00-16:00	12 bis 17	Schnupperschießen mit dem Luftgewehr
Montag	14.08.2023	09:30-12:00	6 bis 10	Schnupper-Reitstunde
Montag	14.08.2023	16:00-17:30	5 bis 7	Kräuterbüschel binden auf Burg Abenberg
Dienstag	15.08.2023	16:00-17:00	3 bis 6	Familienyoga - Yoga für Eltern und Kinder beim SV
Mittwoch	16.08.2023	10:00-11:30	ab 7	Kaleidoskope basteln
Mittwoch	16.08.2023	17:00-18:00	6 bis 14	Schnupperkurs Karate
Mittwoch	16.08.2023	20:30-21:30	1 bis 99	Abend- und Nachtwanderung um die Burg
Donnerstag	17.08.2023	10:00-13:30		1. FC Nürnberg Stadionführung
Donnerstag	17.08.2023	18:00-21:00	6 bis 12	Schatzsuche am Sadenweiher in Wald + Wiese
Montag	21.08.2023	15:00-18:00	10 bis 13	Programmieren lernen mit Scratch
Dienstag	22.08.2023	15:00-16:00	3 bis 7	Trommeln mit der SV-Damengymnastik
Mittwoch	23.08.2023	09:30-13:30	7 bis 16	Spielbus 2023 - „Lust auf ein magisches Erlebnis?“
Donnerstag	24.08.2023	09:30-13:30	7 bis 16	Spielbus 2023 - „Lust auf ein magisches Erlebnis?“
Dienstag	29.08.2023	09:30-12:00	8 bis 14	Abseilen vom Abenberger Burgturm mit dem DAV
Dienstag	29.08.2023	13:00-15:30	8 bis 14	Abseilen vom Abenberger Burgturm mit dem DAV
Dienstag	29.08.2023	15:00-16:15	4 bis 7	Ballspiele für Kinder mit der SV-Gymnastik
Mittwoch	30.08.2023	11:00-13:00	7 bis 18	Golfkurs für Kinder und Jugendliche

Wochentag	Datum	Uhrzeit	Alter	Veranstaltungstitel
Mittwoch	30.08.2023	07:00-17:30	9 bis 12	Ausflug in die Fränkische Schweiz Klettergarten + Felsenbad
Donnerstag	31.08.2023	10:00-12:00	ab 8	Mittelalterliche Schreibwerkstatt
Freitag	01.09.2023	ab 15:30		Burgsommer-Kinderkonzert mit der Donikkl-Crew
Freitag	01.09.2023	ca. 18:30		Burgsommer-Familienkonzert mit der Flashlight-Band
Samstag	02.09.2023	10:00-13:00	8 bis 13	Instinktives Bogenschießen
Samstag	02.09.2023	13:00-17:00	ab 7	Mit dem Fahrrad in die Pflugsmühle zum Minigolfen mit der CSU
Dienstag	05.09.2023	09:30-12:00	7 bis 10	Entdecke den Superhelden in Dir!
Dienstag	05.09.2023	15:00-16:15	3 bis 7	Gleichgewichts- u. Geschicklichkeitsparcours
Mittwoch	06.09.2023	10:00-12:00	ab 9	Wie die edlen Damen...Weben mit bunten Perlen!
Mittwoch	06.09.2023	14:00-17:00	8 bis 17	Schnupper-Kegeln bei der DJK Abenberg
Donnerstag	07.09.2023	14:00-17:00	6 bis 17	Tennis-Schnuppertag bei der DJK
Freitag	08.09.2023	10:00-14:00	10 bis 12	Escape Room - Operation Schwarzer Jaguar
Freitag	08.09.2023	17:30-22:05	8 bis 13	Abendführung im Tiergarten
Montag	11.09.2023	10:00-13:00		Radtour mit der Bürgermeisterin
Montag	11.09.2023	13:30-14:30		Preisverleihung Malwettbewerb Thema „Bunte Zirkuswelt“
Termin wird noch bekannt gegeben				Besuch eines Fußballspieles des 1. FC Nürnberg

Schaut bitte immer mal wieder auf unserer Homepage nach, unter [www.abenberg.de](http://www.abenberg.de) -Aktuelles“. Hier findet ihr alle Infos.

## Einladung zum Malwettbewerb

Wir suchen auch heuer wieder die schönsten Bilder. Malt alles, was euch zum Thema „**Bunte Zirkuswelt**“ einfällt. Habt ihr Lust mitzumachen? Dann los! Nehmt euch ein DIN-A4-Blatt, Buntstifte, Wassermalfarben oder was immer ihr mögt und malt, was euch zum Thema Zirkus und Zaubern einfällt. Bitte schreibt euren Namen und euer Alter auf die Rückseite und lasst uns das Bild zukommen, d.h. werft es in den Briefkasten des Rathauses oder schickt es uns per Post zu.

Am Ende der Sommerferien, am Montag, den 11. September, um 13:30 Uhr seid ihr dieses Jahr herzlich eingeladen, eure **Bilder im Rathaus** anzuschauen (bei schlechtem Wetter im Bürgersaal). Eine Jury wird die schönsten Bilder auswählen. Es gibt tolle Preise zu gewinnen.

Wir freuen uns auf eure Bilder und auf euch am 11. September 2023, 13:30 Uhr, zur Preisverleihung im Rathaus oder Bürgersaal.

Schöne Sommerferien!



# Wichtige Hinweise

Wie schon in den vergangenen Jahren erfolgt die **Anmeldung online** unter [www.abenberg.de](http://www.abenberg.de) „Aktuelles“. Sollte jemand keinen Internetanschluss besitzen, kann er die Anmeldung im Bürgerhaus, EG, zusammen mit Frau Hager ausfüllen.

Die **Anmeldezeit ist vom 14. Juni bis 13. Juli 2023.**

Danach ist online keine Anmeldung mehr möglich. Sollten mehr Kinder angemeldet sein, als freie Plätze zur Verfügung stehen, gibt es ein Auswahlverfahren. Das heißt: Das Programm verlost unter allen Anmeldern die begrenzten Plätze. Die Mitarbeiter der Stadt haben keinen Einfluss darauf, wer letztendlich einen Platz bekommt.

Ab dem **21. Juli 2023** erfahrt ihr dann, bei welchen Angeboten ihr mit dabei seid. Dann wird euch auch der Teilnehmerbetrag ausgewiesen und den müsst ihr bis **spätestens 26. Juli 2023** unter dem Betreff „**Ferienprogramm**“ und **eurem Namen** an die Stadt Abenberg, auf folgendes Konto überweisen.

IBAN: DE 20 7645 0000 0000 3002 93 bei der Sparkasse

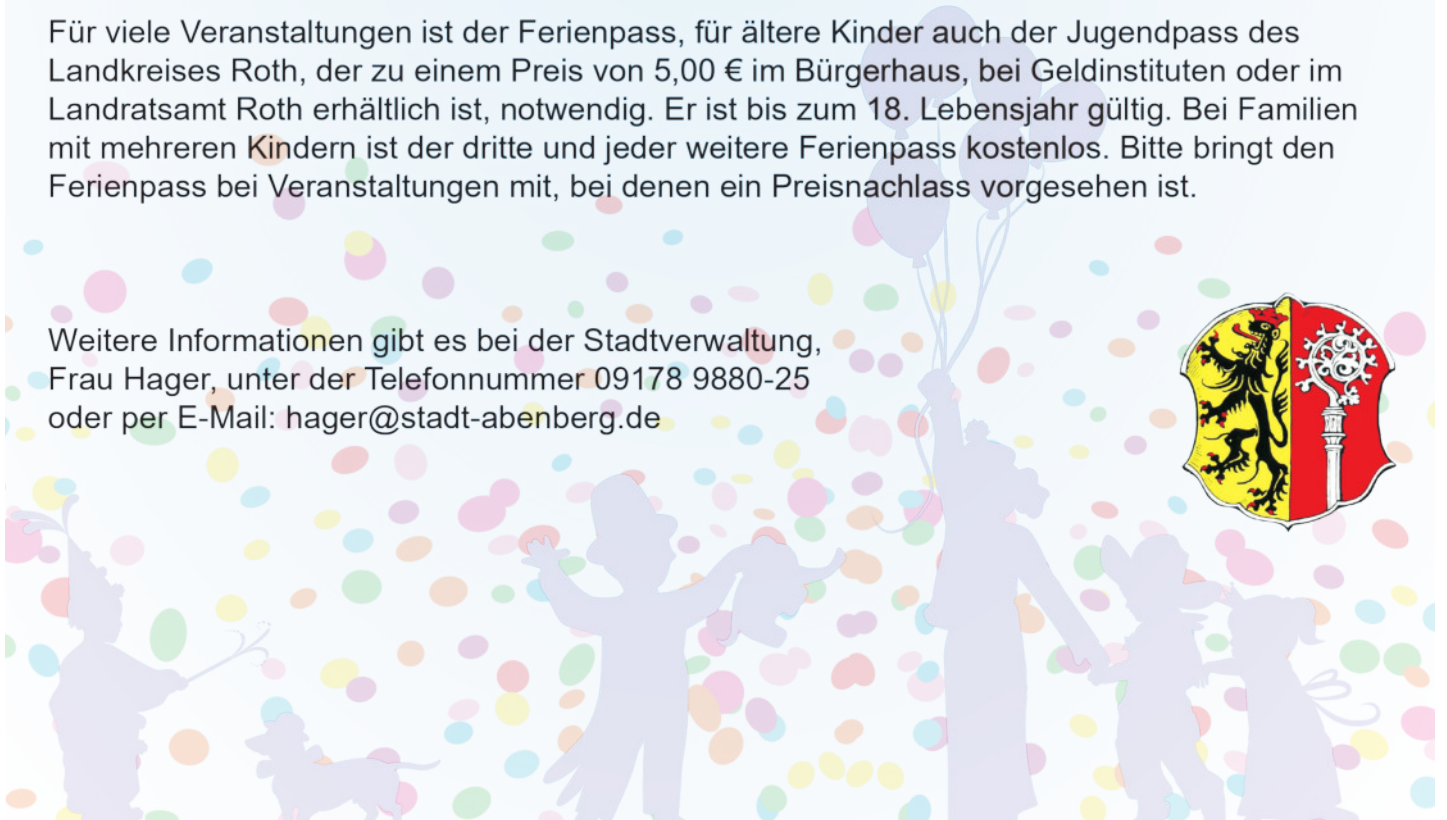
Wenn die Teilnehmergebühren bis dahin nicht eingegangen sind, wirft euch der Computer aus dem Programm und ihr habt keine Chance mehr, mit dabei zu sein.

Falls ihr an einer Veranstaltung nicht teilnehmen könnt, werden wir versuchen, jemanden für euch einzusetzen, dann bekommt ihr euren bereits bezahlten Teilnehmerbetrag zurück, ansonsten leider nicht. Es fallen 2,00 € Stornogebühren an.

**Wichtig ist**, dass ihr den Veranstaltungspass **ausdruckt** und mit der Unterschrift eines Erziehungsberechtigten spätestens bis zum **27.07.2023** im Rathaus vorbeibringt oder in den Briefkasten werft. Dies ist aus versicherungstechnischen Gründen dringend notwendig.

Für viele Veranstaltungen ist der Ferienpass, für ältere Kinder auch der Jugendpass des Landkreises Roth, der zu einem Preis von 5,00 € im Bürgerhaus, bei Geldinstituten oder im Landratsamt Roth erhältlich ist, notwendig. Er ist bis zum 18. Lebensjahr gültig. Bei Familien mit mehreren **Kindern** ist der dritte und jeder weitere Ferienpass kostenlos. Bitte bringt den Ferienpass bei Veranstaltungen mit, bei denen ein Preisnachlass vorgesehen ist.

Weitere Informationen gibt es bei der Stadtverwaltung,  
Frau Hager, unter der Telefonnummer 09178 9880-25  
oder per E-Mail: [hager@stadt-abenberg.de](mailto:hager@stadt-abenberg.de)



# Vereine

## Blasmusik der DJK Abenberg unterwegs

### 33. Bayerisches Landesturnfest und Turnermusikfest 2023 in Regensburg

von Arnulf Mohr

Das 33. Bayerische Landesturnfest in Verbindung mit dem Turnermusikfest 2023 war der DJK-Blasmusik Abenberg ein mehrtägiger Ausflug in die Domstadt und Weltkulturerbe der UNESCO, Regensburg wert.



Organisiert von Hans Bayer, zusammen mit Stefanie Windisch und Alexander Köppel, verbrachten die Musiker\*innen drei Tage voll Musik und interessanten Begegnungen.

Schon am Freitagabend waren die einige Mitglieder der DJK-Blasmusik mit dem Landesorchester des Bayerischen Musikbundes, unter der Leitung von Sebastian Pröger, im Einsatz. Mit einer Abendserenade an der Steinernen Brücke begann das vielfältige Musikprogramm der Veranstaltung.

Nach der Anreise mit der Firma Köppel am Samstag stand für die gesamte Gruppe ein erstes Standkonzert an der historischen Wurstkuchl unterhalb der Steinernen Brücke vor vielen Zuhörern an. Danach gab es natürlich einen Frühschoppen in der „Alten Linde“, garniert mit dem unerschöpflichen Vorrat an Trinksprüchen unseres Schorsch Winter aus Lauf, der zusammen mit

seiner Frau Sabine, schon seit acht Jahren bei der DJK Blasmusik mitspielt.

Das nächste Standkonzert fand nachmittags am Kohlenmark statt. Premiere hatten dabei die „Blasmusik-Go-Go-Girls“, die mit einer Tanzeinlage zu „Achy Breaky Heart“ die zahlreichen Zuhörer\*innen überraschten.

Der Sonntag war musikfrei, dafür gab es eine Stadtführung mit den Regensburger Sehenswürdigkeiten und natürlich wieder einen Frühschoppen mit Trinksprüchen vom Schorsch.

Am Montag trafen sich alle anwesenden Turnermusikgruppen aus ganz Deutschland, z.B vom TV Bad Orb, der Blaskapelle Gammelsbach, dem Tambourcorps Fredeburg oder dem SFZ Hahn-Nethen zu einem imposanten Gemeinschaftskonzert.

Unter der Leitung von Sebastian Pröger spielten diese unterschiedlichsten Musikformationen Stücke verschiedener Stilrichtungen, ohne vorher zusammen geprobt zu haben. Eine reife Leistung, auch des Dirigenten.

Natürlich darf ein Festzug bei dieser Gelegenheit auch nicht fehlen. Nachmittags zog sich ein langer Zug mit allen Musikgruppen durch Regensburgs Altstadt, bestaunt von vielen Zuschauern am Straßenrand. Natürlich auch mit der DJK-Blasmusik Abenberg, vervollständigt durch Tafelmädchen und Fahne.

Nach drei erlebnisreichen Tagen hat Alexander Köppel seine wertvolle Fracht wieder sicher zurück ins heimatische Abenberg gefahren.





Telefon:  
09178/5174  
Büro 9.00-13.00 Uhr  
09178 / 99 81 00  
Handy: 0171/688 6490

## Helmut Pellissier

**Personenbeförderung, UG haftungsbeschränkt**  
Helmut und Christian Pellissier

- Dialyse- und Bestrahlungsfahrten
- Kur- und Krankenfahrten
- Boten- und Kurierfahrten

Ihr Taxi für Abenberg und Umgebung

**Wussten Sie schon, dass Fahrten zu Arztpraxen oder Kliniken mit ärztlicher Verordnung möglich sind und die Kosten von den Krankenkassen übernommen werden?**

Wir fahren werktags von 6.00 bis 22.00 Uhr oder nach Vereinbarung

**Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Seite**



## Wir suchen!

- Maschinenbediener (m/w/d) für 3-Schicht zur Betreuung und Überwachung unserer Fertigungsmaschinen
- Werkzeugmechaniker (m/w/d) Formtechnik
- Werkzeugmechaniker (m/w/d) Stanz-Biegetechnik
- Kunststoffformgeber (m/w/d) für 3-Schicht für Rüsten, Produktionsanlauf und Fehlerbehebung unserer Spritzgussmaschinen

**KERLING Kunststofftechnik GmbH**  
Werk 1 – Verwaltung und Produktion:  
Ohmstraße 8-10 · 91126 Rednitzhembach  
Tel. +49 (0) 9122/6360-0  
www.kerling-gmbh.com

Werk 2 – Automotive:  
Ziegelstraße 1 · 91126 Rednitzhembach

**JETZT BEWERBEN!**  
bewerbung@kerling-gmbh.com



## RUHSAM HAUSMEISTERSERVICE

- Gartenpflege
- Rasenmähen
- Heckenschneiden
- div. Instandsetzungen
- Sperrmüllentsorgung in und um Spalt

**Uli Ruhsam**  
Reutweg 9 · 91174 Spalt-Wernfels  
Mail: ruhsamu@gmail.com  
www.ruhsam-hausmeisterservice.de  
Mobil: 0 1578/1 71 49 29

## Hier könnte Ihre Werbung stehen!

Wenn Sie Interesse an einer Anzeigenschaltung im Mauersegler haben, wenden Sie sich bitte an Claudia Schneider unter

**Tel.: 09178 9880 - 12 oder per E-Mail an: mauersegler@stadt-abenberg.de**



Wir sind Ihre **zertifizierten** Modernisierungsberater.



Sie möchten umbauen und wissen nicht genau, ob das was Sie sich vorgestellt haben auch realisierbar ist und zu welchen Kosten? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Vereinbaren Sie jetzt einen Termin.

Mehr unter: [www.vr-mfr.de/modernisierung](http://www.vr-mfr.de/modernisierung)

VR-Bank Mittelfranken Mitte eG 

In Abenberg seit über 50 Jahren und **auch weiterhin** ihr zuverlässiger Ansprechpartner in allen Trauerangelegenheiten - ob Trauerfall, Vorsorge oder Friedhofsangelegenheiten.

Ältestes Bestattungsinstitut in Roth - SEIT 1962- Familienunternehmen bereits in 4. Generation

## Bestattungs - Institut Paul Gruber

Inh. Manfred Gruber - Fachgeprüfter Bestatter

*In den schwersten Stunden des Abschieds gut begleitet fühlen.*

Richthofenstraße 22 · 91154 Roth  
Telefon: 09171 / 97 93 0  
Fax: 09171 / 97 93 50  
Mail: [info@bestattung-gruber.de](mailto:info@bestattung-gruber.de)

TAG UND NACHT ♦ SONN- UND FEIERTAGE ♦ ERD- UND FEUERBESTATTUNGEN ♦ HAUSBESUCHE

# Rohr-O-Matic

Fachbetrieb seit 1972

**Ihr Partner für Kanal- und Rohrservices**

[www.rohromatic.de](http://www.rohromatic.de)

**Rohr-O-Matic Hegendörfer GmbH**  
Leitelshofer Str. 5a  
91189 Rohr  
Tel: 09122 / 53 83





# Vereine

## DAV Abenberg

### Wanderung um Weißenburg

von Volker Sukrow

Zur Wanderung im Weißenburger/Raitenbucher Forst trafen sich kürzlich 30 Seniorenwanderer. Es gab - wie fast immer - eine kürzere und eine längere Route, die beide durch das Naturschutzgebiet Hainbuchenwald bei Rothenstein führten. So konnte jeder die für sich geeignete Wanderung wählen.

Die Wülzburg, oberhalb von Weißenburg war ein weiteres Ziel der Wandergruppe an diesem sonnigen Tag. Einmal um die Wülzburg herum bietet die ca. zwei Kilometer lange Strecke eine herrliche Aussicht ins Umland.

Nicht fehlen darf dabei das gesellige Zusammensitzen beim Mittagessen im kroatischen Restaurant Dalmacija in Laubenthal und bei Café und Kuchen im Burgwirt innerhalb der Wülzburg.



## Deutscher Alpenverein Sektion Abenberg

Im Juli findet die Wanderung am Sonntag, den 02.07.2023 statt. Ziel ist hier die Hersbrucker Alb, wo die „Glädler Dschällensch“, ein Outdoor Klettertag für Kinder und Jugendliche, stattfindet. Nähere Infos dazu im folgenden Bericht.

Weitere Informationen zu den Seniorenwanderungen gibt es bei Volker Sukrow unter Telefonnr.: 0160 99585797 oder E-Mail: volker.sukrow@dav-abenberg.de



Foto: DAV Abenberg

04.05.2023 14:46

## Glädler Dschällensch 2023

von Günter Mollinger

Am Sonntag, den 02.07.2023, findet bereits zum 10. Mal die legendäre Abenberger Glädler Dschällensch der DAV Sektion Abenberg für alle Kinder und Jugendlichen ab 4 Jahren als Höhepunkt eines jeden Kletterjahres in der Fränkischen Schweiz statt. Zwischen den Kletterfelsen der Weißen Wand und dem bekanntesten Klettersteig in Franken, dem Höhenglücksteig im Hirschbachtal, wird den jungen Wilden an 7 Stationen draußen im Freien ein erster Eindruck der Leidenschaft Felsklettern

nahegebracht. Mit der Durchführung unseres Outdoortages bringen wir den Nachwuchs oftmals erstmalig von der Kletterhalle an den Felsen im Freien. Teilnehmen können alle Kinder und Jugendlichen der Sektion, nicht nur die, die regelmäßig in Schwabach an den künstlichen Griffen in der Kletterhalle ihrer Leidenschaft nachgehen. **Denn Klettern ist nicht nur Sport, es ist eine Lebenseinstellung!** Der Spruch stammt von der Kletterlegende Alexander Huber.

# Vereine

## Jugendfreizeit auf der Alpe Untere Horbach

von Günter Mollinger

Seit 17 Jahren heißt es in der 2. Osterferienwoche für Kinder und Jugendliche der DAV Sektion Abenberg auf ins Allgäu zur privaten Selbstversorgerhütte Untere Horbachalpe am Hochgrat in Steibis bei Oberstaufen.

Vom vorhergesagten Dauerregen ließen wir uns nicht einschüchtern und machten uns am Ostermontag mit 19 Jugendlichen im Alter von 10 - 17 Jahren auf den Weg in den Süden ins Allgäu zum höchsten Punkt der Nagelfluhkette - dem Hochgrat mit seinen 1.832 m. Wir besuchten das Kletterzentrum Swoboda Alpin der dortigen DAV-Sektion. Mit einer Kletterfläche von ca. 2.100 m<sup>2</sup> und einem Boulderbereich von gut 1.000 m<sup>2</sup> ist sie die größte Kletterhalle ihrer Art im Allgäu. Am Nachmittag ging es zu unserem Ziel Steibis und Hochgrat. Der Tag endete mit einem langen ersten Hüttenabend.

Orkanartige Winde und starker Dauerregen machten unsere eigentliche Planung für die nächsten Tage zunichte. Die Bergwanderung am Dienstag zur Falkenhütte fiel buchstäblich ins Wasser. Die



Foto: DAV Abenberg

Jugendlichen machten das Beste daraus und schoben einen Spieletag auf der Hütte ein. Unsere Jugendleiterin Leonie hatte genügend Ideen dabei, so dass es niemandem langweilig wurde. Eine kleine Wanderung gab es dann gegen Abend doch noch während einer Regenpause.

Am dritten Tag wanderten wir über Unterlauch und Oberstieg auf die 1.435 m hohe

Falkenhütte, landschaftlich sehr beeindruckend. Am Tag darauf ging es nach Sonthofen in die Kletterhalle. Obligatorischer Abschluss auf der Rückfahrt zur Hütte war der Besuch der längsten Sommerrodelbahn Deutschlands, dem Alpine Coaster am Alpsee bei Immenstadt.

Der letzte Tag brachte uns wegen über 30 cm Neuschnee eine Planänderung. Die Rückfahrt musste deshalb verspätet angetreten werden.

Vielleicht etwas übermüdet, aber fünf Tage ohne Fernsehen, Internet und ähnlichem. Handy nur ein Mal am Tag vor dem Abendessen - Überlebens-training für Kinder erfolgreich bestanden - und trotzdem oder gerade deswegen waren alle Jugendlichen wie immer begeistert.



Foto: DAV Abenberg

# Liebscher & Bracht®

## DIE SCHMERZSPEZIALISTEN

Wir haben Lösungen!

Endlich wieder  
schmerzfrei(er)!

Faszientherapie

Gelenksarthrosen

Muskelverspannungen

Bandscheibenvorfälle

Rheumatische Erkrankungen

Fersensporn/Tennisellenbogen

**Jochen Junker**  
zertifizierter Liebscher&Bracht Therapeut  
Sportphysiotherapeut  
Muskel & Faszien Spezialist

**TERMINE unter: ABENBERG**  
09178 - 99 88 780 Stillaplatz 7

Sie leiden unter starken Schmerzen oder anderen Symptomen, die ihren Alltag und die Lebensqualität beeinträchtigen?

Damit müssen sie sich nicht abfinden. Wir gehen der Ursache gezielt auf den Grund, um sie gemeinsam und dauerhaft zu beseitigen. Uns liegt es am Herzen, sie so zu behandeln und zu informieren, dass ihre Schmerzen künftig keine Chance mehr haben. Das braucht Zeit – deshalb widmen wir ihnen in der Behandlung etwa eine Stunde. Denn sie selbst sollen ihren Körper richtig kennenlernen und eine gesunde Lebensweise entwickeln, die ihr Wohlbefinden in allen Facetten steigern. Jeder Körper ist anders und hat unterschiedliche Bedürfnisse. Deshalb setzen wir auf einen individuell-ganzheitlichen Ansatz, der auch alternative Heilverfahren einschließt. Unser Ziel ist es, dass alle Menschen – bis ins hohe Alter – ein gesundes und schmerzfreies Leben in voller Beweglichkeit führen können.

**Sie selbst bestimmen ihr Leben,  
nicht die Schmerzen**

[www.schmerzfrei.praxis.com](http://www.schmerzfrei.praxis.com)

# RADIO ECK

MEISTERBETRIEB  
INNUNGSFACHBETRIEB

FERNSEHER  
ELEKTROGERÄTE  
HEIMKINO  
HIFI-ANLAGEN  
HIGH-END ANLAGEN  
DIGIT-RADIO  
ANTENNEN & SAT-ANLAGEN  
SMARTHOME KNX  
PHOTOVOLTAIKANLAGEN  
ELEKTROINSTALLATIONEN

## RADIO-ECK JETZT AUCH IN IHRER NÄHE!

Besuchen Sie unsere Filiale:

Leitelshofer Str. 16 • 91189 Rohr/Regelsbach

Laden-Öffnungszeiten: Donnerstag 08:00 - 12.00 Uhr  
Termine nach Vereinbarung jederzeit möglich

Telefonisch erreichbar Montag bis Freitag 9:00 - 18.00 Uhr  
Telefon: 09122 / 83 31 05 • oder Nbg: 0911 / 44 70 02

info@radio-eck.de

**WEITERHIN WIE GEWOHNT FÜR SIE DA,  
RADIO ECK AM AUFSCHLUPFPLATZ.** Ihr Fachhandel  
für Unterhaltungselektronik in Nürnberg und der Region

[radio-eck.de](http://radio-eck.de)



Wir suchen für **September 2023** unsere neue  
**SUPERHELDIN** in Gestalt einer zukünftigen

## ZAHNMEDIZINISCHEN FACHANGESTELLTEN<sub>m/w/d</sub>

Wir bieten Dir für die **Ausbildung** viel fundiertes Wissen in einer **top-modern ausgestatteten** Praxis in Abenberg. Bei uns kommst Du in den Genuß von so einigen **Zusatzleistungen!** Und nach der Ausbildung hast Du die Möglichkeit, Dich in Deinem favorisierten Bereich **fortzubilden!** Komm und **verwirkliche** Dich bei uns! **Wir freuen uns schon jetzt auf Dich!**

Außerdem suchen wir ab sofort  
**ZFA, ZMF** und/oder **ZMP** in Voll- oder Teilzeit!  
Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns!

**ZAHN WELT**  
DR. CHRISTIAN OSTERTAG

Spalter Straße 58 - 91183 Abenberg - 0 91 78/99 77 037  
zahnwelt@ostertag.one - [www.zahnwelt-ostertag.de](http://www.zahnwelt-ostertag.de)

# Vereine

## SV Abenberg Damengymnastik Erfolgreicher Frühjahrsbasar

von Andrea Schwarz

Bei bestem Wetter konnte die Damengymnastik des SV Abenberg ihren Frühjahrsbasar im Freien abhalten. Ein guter Erfolg für Aussteller und Käufer. Ein schöner Betrag vom Verkauf der Verkostung kam zusammen. Der Erlös kommt unseren Kindergruppen zu Gute, die kleinen freuen sich über neue Spielsachen.

Der Herbstbasar findet am Sonntag, 10.09.2023 statt. Tischreservierung ab sofort bei Fanny Wettengel, Tel.: 0176 61044549.



## Ehrenamtspreis

### Vorschläge bis 30. Juni

vom Verlag Nürnberger Presse

Jedes Jahr vergibt die Sparkasse Mfr.-Süd in Zusammenarbeit mit dem Landkreis Roth, der Stadt Schwabach und dem Landkreis Weißenburg-Gunzenhausen den Ehrenamtspreis „Gut. Im Ehrenamt“, um ehrenamtliches Engagement in der Bevölkerung zu würdigen und zu unterstützen.

Seit 2012 wurden mehr als 40 Personen ausgezeichnet, die sich in besonderer Weise für ihren Ort oder ihre Mitmenschen einsetzen.

2023 sollen nun Mitbürger gewürdigt werden, die sich durch ein außerordentliches Engagement in den verschiedensten Bereichen einsetzen. Der Ehrenamtspreis 2023 ist nicht durch ein Motto eingegrenzt, sondern bewusst offengehalten. Es können Menschen vorgeschlagen werden, die schon seit langem in unterschiedlichen Themen besonders engagiert sind. „Gut. Im Ehrenamt“ sind alle Menschen, die sich ehrenamtlich für andere engagieren. Sei es im Sport, der Kultur, im Sozialen oder auch in ganz anderen Feldern unseres täglichen Lebens. Sehr viele Menschen sind ehrenamtlich engagiert. Zudem werden in dieser Runde Personen berücksichtigt, die bereits in der Vergangenheit vorgeschlagen und noch nicht ausgezeichnet wurden. Diese Personen sind bereits in der Auswahl und müssen nicht erneut vorgeschlagen werden.

Mit dem Ehrenamtspreis wird zum einen das Engagement dieser Personen gewürdigt, zum anderen werden mit dem Preisgeld die Organisationen unserer Region unterstützt. Eine Jury wird sich entscheiden für jeweils drei Preisträger aus dem Landkreis Roth und dem Landkreis Weißenburg-Gunzenhausen und einen Preisträger aus der Stadt Schwabach.

Entscheidend für die Preisvergabe sind unter anderem Gemeinnützigkeit, die Dauer des Ehrenamts, die Nachhaltigkeit der Tätigkeit, die Intensität, beziehungsweise der Umfang des Wirkens sowie die Regionalität des ehrenamtlichen Engagements.

Der Preis ist mit jeweils 2.500 Euro dotiert, wobei der Preisträger selbst entscheiden kann, welche gemeinnützige Organisation er mit dem Geld unterstützen will.

Vorschläge, aber auch eigene Bewerbungen für den „Gut. Im Ehrenamt“-Preis sind für jeden möglich. Der Bewerbungsbogen kann bei den Kontaktstellen angefordert werden beziehungsweise ist auf der Internetseite der Sparkasse ([www.spkmfrs.de](http://www.spkmfrs.de)) abrufbar. Vorschläge können bis spätestens Freitag, 30. Juni 2023 bei den Kontaktstellen des jeweils eigenen Landkreises, beziehungsweise der Stadt Schwabach eingereicht werden. Die Entscheidung wird im Herbst 2023 bekannt gegeben.

Infos im Landratsamt Roth: Kontaktstelle Bürgerengagement, Annegret Thümmeler, Tel.: 09171 811-125 oder E-Mail: [fuereinander@lra-roth.de](mailto:fuereinander@lra-roth.de).



# Schwanfelder MEISTERWERKSTATT Karosserie- und Lackierzentrum

[www.schwanfelder.de](http://www.schwanfelder.de)



WERKSTATT & KAROSSERIEBAU | VOLL DIGITALE MESS- & PRÜFSTRASSE | MODERNSTE AUTOLACKIEREREI



## Urlaubs-Check

€ 52,00

Starten Sie sicher in den Urlaub mit unserem **15-Punkte-Urlaubs-Check**, inklusive kostenloser Autowäsche. (zzgl. Material)



## Klimaanlagen-Service

€ 95,00

Klimaanlagen sollten spätestens alle 2 Jahre gewartet werden! (zzgl. Material)

Klimaanlagen-Desinfektion € 69,-



## Waschpark

2 Drive-In-Waschanlagen, 4 SB-Plätze

Öffnungszeiten Waschpark:

Mo. bis Sa.: 06.00 - 22.00 Uhr

Sonntag: 12.00 - 18.00 Uhr

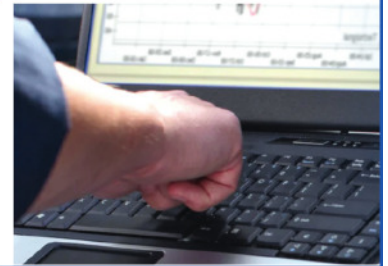


## DIGITALE ACHSVERMESSUNG

In unserer digitalen MESS- & PRÜFSTRASSE (zzgl. Einstellarbeiten)

PKW € 69,-

Kleinbusse / SUV & Wohnmobile € 89,-



**Schwanfelder**  
MEISTERWERKSTATT  
Meckenloher Straße 8  
91126 Rednitzhembach



**09122 - 88 95 41**  
[info@schwanfelder.de](mailto:info@schwanfelder.de)  
[www.schwanfelder.de](http://www.schwanfelder.de)

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Montag bis Freitag  
8 - 18 Uhr



+ AU-Stützpunkt  
jeden Dienstag  
und Freitag!

**BERGAMONT**  
**ADVANCED**  
BIKE - DAS ORIGINAL  
**LAPIERRE**

**RADSCHLOSS**  
www.bikeimperium.de  
 RADSCHLOSS, Stefanie Brummer, Marktplatz 11



**BOSCH**  
 Zertifizierter  
 BOSCH-SERVICE-PARTNER

**BIKELEASING**  
www.bikeleasing.com

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
 Do 17-20 Fr 16-20 Sa 9-12  
 und nach tel. Vereinbarung  
**0 91 78 99 84 76**

**C** **COMPUTER REPARATUR-SERVICE**

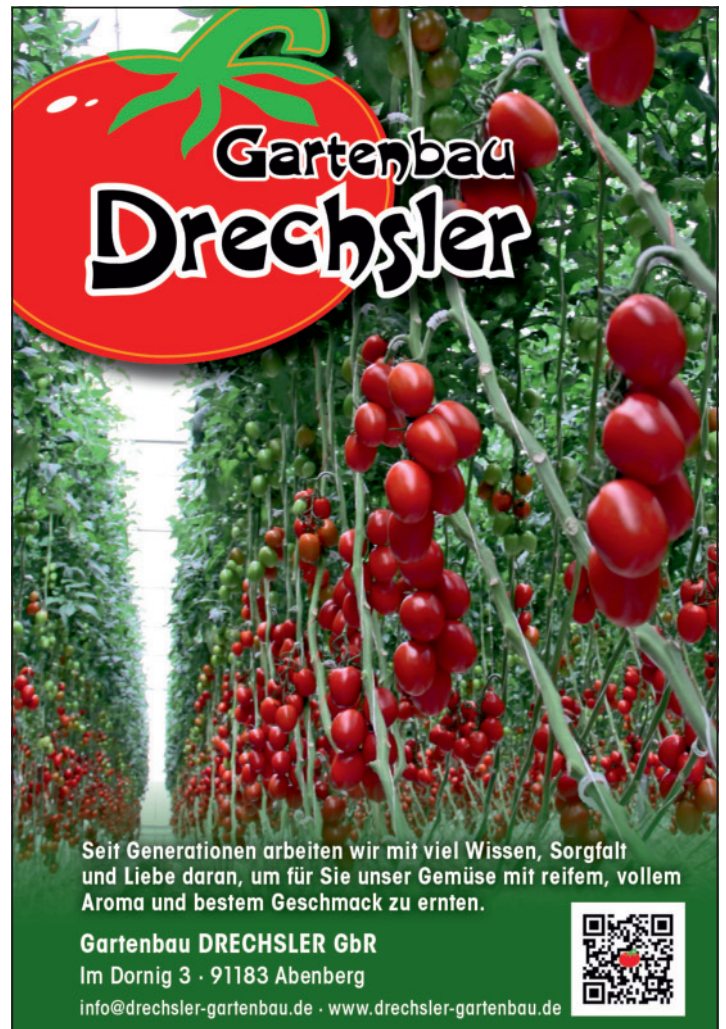
Computer Reparatur-Service, Olga Eymert  
 Wiesenstraße 36, 91183 Abenberg  
 Rufen Sie uns an: 0156 786 238 59  
 E-Mail: info@computerwerkstatt.org  
 www.computerwerkstatt.org

– mit persönlicher & individueller Beratung –

Wir helfen sofort und zuverlässig  
 bei allen IT-Fragen & PC-Problemen

– Beratung – Reparatur – Optimierung – Einrichtung –


**Kostenloser Hol- und Bring-Service  
 in Abenberg**



**Gartenbau  
 Drechsler**

Seit Generationen arbeiten wir mit viel Wissen, Sorgfalt und Liebe daran, um für Sie unser Gemüse mit reifem, vollem Aroma und bestem Geschmack zu ernten.

**Gartenbau DRECHSLER GbR**  
 Im Dornig 3 · 91183 Abenberg  
 info@drechsler-gartenbau.de · www.drechsler-gartenbau.de



- Rasenpflege: Ansaat, Düngung, Vertikutieren, Mähen
- Rückschnittarbeiten Hecken und Sträucher • Baumpflege/Fällungen
- Holzeinschlag/Rückarbeiten seilwindengestützt
- Mulchmäharbeiten mit Böschungsschlegelmulcher
- Lieferung Hackschnitzel und Rindenmulch • Pflanzungen

erledigt zuverlässig für Sie:

**Georg Maximilian  
 SCHMIDT**  
**Haus- und Grundstücksservice**

Gartenbau • Landschaftspflege • Dienstleistungen • Forst

Am Steig 6 · 91183 Abenberg  
 Mobil: 01 71 / 1 01 30 42  
 E-Mail: gms.gartenbau.forst@gmx.de



**GEORG  
 KRÄMER**  
 Gitarren-Unterricht

Judengasse 3  
 91183 Abenberg  
 ☎ 09178 1203

[www.naturkosmetix.de](http://www.naturkosmetix.de)

**CHRISTIANE ROCK**  
 Dr. Hauschka Kosmetik • Fußpflege

91183 Abenberg, Werkvolkstraße 17  
 Telefon: 09178/5304

Termine nach Vereinbarung  
 Ladenzeit Samstag von 10:00 - 13:00 Uhr



**Therapie  
 zentrum  
 ABENBERG**  
 Praxis für Physiotherapie

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch*

Therapiezentrum Abenberg - Praxis für Physiotherapie

Im Gewerbegebiet 2, 91183 Abenberg  
 Tel.: 09178/996950  
 info@therapiezentrum-abenberg.de  
 www.therapiezentrum-abenberg.de

**Peter Karstens Bestattungen GmbH**



Ihre Hilfe im Trauerfall  
 für Wassermungenau und Umgebung.  
 Christian Wende,  
 Hauptstr. 46a, 91183 Wassermungenau

**Tel. 09122/17944**

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Überführungen - auch Ausland
- Bestattungs-Vorsorge-Beratung

**Alles vertrauensvoll in einer Hand - Anruf genügt!**  
 Jederzeit dienstbereit, Hausbesuche, Erledigung sämtlicher mit einem Trauerfall verbundener Formalitäten.

# Vereine

## Kärwaboum und -madli und Freiwillige Feuerwehr Obersteinbach

**Einladung zur Kärwa vom 30.06. bis 02.07.2023**

von Lukas Glauber

Mitte Mai fand die Bierübergabe an die Gewinner der letztjährigen Kärwa-Challenge „Kummd zam im Discherd“ am Dorfgemeinschaftshaus in Obersteinbach statt. Hier konnten die Rothauracher Kärwaboum und -madli 50 Liter, die Kärwaboum und -madli Dürrenmungenau 30 Liter und die Kärwaboum Mamberch 10 Liter Spalter Fassbier gewinnen.

Die diesjährige Obersteinbacher Kirchweih findet vom 30.06. - 02.07.2023 statt. Eröffnet wird sie ab 19:00 Uhr mit dem Bieranstich durch die Erste Bürgermeisterin Susanne König. Anschließend sorgt der „ROHR SCHBOZN EXPRESS“ für einen gelungenen Auftaktabend.

Am Samstag findet nach dem Aufstellen den Kirchweihbaums auch in diesem Jahr wieder eine Kärwa-Challenge statt.

Beim diesjährigen „Kärwa-Dreikampf“ müssen verschiedene Teams (bestehend aus drei Personen) drei Aufgaben im Wettkampfmodus gegeneinander lösen. Abgerundet wird der Festtag mit der Partyband „Bayernmafia“.

Am Sonntag findet nach dem Kirchweihgottesdienst ein Weißwurstfrühschoppen mit den Gmünder Kärwamusikanten statt. Am Nachmittag dürfen auch die Kinder ihren Kirchweihbaum aufstellen und sich auf ein tolles Kinderprogramm freuen. Zum Kirchweih-Ausklang spielt die Band „VUGLWILD“.

Auf Ihr Kommen freuen sich die Kärwaboum und -madli sowie die Freiwillige Feuerwehr Obersteinbach.



Bierübergabe an die Gewinner der letzten Kärwa-Challenge

## Obersteinbacher Kärwa 30. Juni bis 2. Juli 2023

### FESTPROGRAMM

**Freitag, 30. Juni**

ab 19:00 Uhr • Zeltbetrieb  
20:00 Uhr • Bieranstich  
durch Bürgermeisterin Susanne König  
anschließend • Stimmungsmusik  
mit „ROHR SCHBOZN EXPRESS“

**Samstag, 1. Juli**

ab 16:00 Uhr • Aufstellen des Baumes  
ab 20:00 Uhr • Stimmungsmusik  
mit „BAYERN MAFIA“

**Sonntag, 2. Juli**

8:30 Uhr • Gottesdienst im Festzelt  
ab 9:30 Uhr • Weißwurstfrühschoppen  
mit den „GMÜNDER KÄRWAMUSIKANTEN“  
ab 11:00 Uhr – Mittagessen  
nachmittags Kaffee und Kuchen  
ab 14:30 Uhr • Aufstellen des Kinderkärwabaumes  
mit anschließendem Kinderprogramm  
ab 18:00 Uhr • Stimmungsmusik mit „VUGLWILD“  
am Abend – Schaschlik-Essen  
bitte bis Samstag bei der Essenausgabe vorbestellen

**EINTRITT  
FREI!**

**ab 18 Uhr:  
Kärwa-Dreikampf**

Auf Ihr Kommen freuen sich die Kärwaboum- und Madli sowie die FFW Obersteinbach  
Die Verpflegung erfolgt durch den Partyservice Meyer



## Baum- und Gartenpflege Gehringer

Inh. Stefan Gehringer

91183 Abenberg

### Unsere Leistungen:

- ZTV - Baumpflege
- Gartenpflege
- Baumfällung
- Wasser und Licht im Garten
- Beseitigung von Eichenprozessionsspinner
- Beseitigung von Sturm- und Schneebruchschäden

**Jetzt Termin vereinbaren: 09178 / 99 83 71 od. 0163 / 85 68 762**



## RECHTSANWALTSKANZLEI

Hans Ludwig Körner

### Tätigkeitsschwerpunkte:

- Verkehrsunfallregulierung
- Ehe- und Familienrecht
- Forderungseinzug, Inkasso
- Arbeitsrecht
- Landwirtschafts-, Forst- u. Jagdrecht

Schloßallee 3, 91183 Abenberg-Dürrenmungenau  
Tel.: 09873- 976 22 55, Mobil: 01525- 3675198,  
info@kanzleikoerner.de, www.kanzleikoerner.de

Sprechzeiten: Mo, Mi, Fr, 8.00- 13.00 Uhr - Termine nach Vereinbarung;

# Michael Vollmer

## Kfz-Meisterbetrieb

*1h? zuverlässiger Partner*

Kundendienst und Reparaturen  
aller Fahrzeugmarken  
Unfallinstandsetzung  
HU- und AU-Abnahme im Haus - Klimageservice  
Modernste Fahrzeugdiagnose - Reifenservice  
Neu- und Gebrauchtwagen  
9-Sitzer Busse zu vermieten  
**NEU: AUTOMATIKGETRIEBEÖLSERVICE**



**Im Gewerbegebiet 2a 91183 Abenberg**  
**Tel. 09178-5493 Handy 0171-6171511**  
**Email: KFZ-Vollmer@gmx.net**

## Fahrschule

Christian Brandl

Unser Fahrschulteam:



### Unterrichtszeiten:

Anmeldung jeweils von 18.30 bis 19.00 Uhr!

Rathausplatz 2 (ehem. Sparkasse), 91187 Röttenbach  
Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr

Rother Straße 6, 91183 Abenberg  
Dienstag und Mittwoch von 19.00 bis 20.30 Uhr

Hauptstraße 40, 91174 Spalt  
Montag und Donnerstag von 19.00 bis 20.30 Uhr

fahrschule-brandl@t-online.de - www.fahrschule-brandl.de  
oder jederzeit unter Tel.: 0160/94614109



Jetzt auch in  
Röttenbach!



**Kernbohrungen**  
**Diamantsägearbeiten**  
**Brandabschottungen**  
**uvm...**

### Sie benötigen eine Kernbohrung?

Zur nachträglichen Installation von Abluftsystemen für Dunstabzugshauben, Kaminöfen, Wäschetrockner, Klimaanlage und Garagenbelüftungen sind Kernbohrungen die ideale Lösung. Sie schaffen außerdem Platz und Wege für Heizungsrohre, Versorgungsleitungen und Kommunikationsanlagen.

### Sie benötigen einen Diamantsägeschnitt?

Sie möchten sich von Ihrem alten Balkon trennen, benötigen Tür- und Fensteröffnungen oder brauchen einen Ausschnitt für Ihren neuen Treppenaufgang? Dann kommen unsere Wandsägen zum Einsatz.

**Cutting Express • Inh. Daniel Strobel**

Fasanenweg 18 • 91183 Abenberg • 0175 / 755 666 7  
info@cutting-express.de • www.cutting-express.de

# DOMEIERS

Stuck- und Fassadenbetrieb GmbH

Verputz- und Stuckarbeiten  
Fassadenrenovierung  
Dachausbau • Vollwärmeschutz

**Kapsdorf 36a • 91183 Abenberg**  
**Tel. 09178/1611 • E-Mail: info@domeier-stuck.de**  
**www.domeier-stuck.de**



## Jugendrotkreuz Abenberg

### Burgwölfe beim 35. Jugendfilmfestival (JuFiFe)

von Vivian Gehringer

Das Jugendrotkreuz Abenberg hat in Zusammenarbeit mit dem KJR Roth einen Image-Film gedreht. Die Kinder und Jugendlichen haben das Drehbuch verfasst, den Film selber geschnitten und vertont, bis das Ergebnis allen gefallen hat.



Das 35. JuFiFe stand vor der Tür und so dachten wir uns, wir schicken unseren Film ein und bekamen kurze Zeit später auch die Bestätigung und Einladung. Ende April war es so weit, unser Film ging auf die große Leinwand im CineCitta Nürnberg und wurde vor Publikum gezeigt. Für die Burgwölfe war das ein tolles Erlebnis, ihren Film präsentieren zu können.



## Heimatverein Abenberg

### Einladung an alle Interessierten

von Andrea Wachsmuth



Der Heimatverein Abenberg lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zu folgenden Veranstaltungen ein:

- 6. Juni 2023, 19:00 Uhr  
*Filmeabend "Feste + Feiern in Abenberg der 60er Jahre - von Willi Fuß"*
- 4. Juli 2023, 19:00 Uhr  
*Erinnerungen an alte Haus-, Familien- und Spitznamen von Abenberg*

Die Veranstaltungen finden im Heimathaus Abenberg, Stillaplatz 6, statt. Der Heimatverein Abenberg freut sich auf viele Besucher\*innen.

## Evang. Kirche St. Johannis

### Einladung zum Kindergottesdienst

von Kathrin Milbrandt

Mitte Mai konnten wir nach langer Pause endlich wieder einen Kindergottesdienst in unserer Kirche St. Johannis anbieten. Unser Thema: „Wünsche schicken wir wie Sterne“, die Geschichte von Abraham und Sara. Nachdem die Kinder schöne Wünsche an Gott formuliert haben, haben wir sie in einen Schirm geklebt, denn so wurde der Regenschirm zu einem Segensschirm.

Anschließend haben wir noch eine schöne individuelle Karte zum Mutter- bzw. Vatertag mit den Kindern gebastelt.

Wenn auch Ihr Lust auf spannende Geschichten aus der Bibel habt, über Gott und die Welt reden möchtet und mit uns beten, singen und basteln wollt, seid Ihr herzlich zu den nächsten KiGos jeweils Samstag, am 10. Juni und 8. Juli von 10:00 - 11:30 Uhr eingeladen.

Weitere Termine folgen. Wir freuen uns auf euch. Euer KiGo-Team

# KFZ-Technik Kern



## LÄDT EIN ZUM TAG DER OFFENEN TÜR

am 01.07.2023 von 10:00 - 18:00 Uhr

### WAS ERWARTET SIE:

- Werkstattbesichtigung
- Ausstellung Motorgeräte
- Solo by AL-KO-Beratungsstand
- Hüpfburg

### LEIBLICHE WOHL:

- Steak oder Bratwurst
- Fisch vom Grill
- Kaffee und Kuchen

Thomas Kern · Kleinabenberg C 9 · 91183 Abenberg · 09178 9961448

**STIL & BLÜTE  
BLUMENATELIER**

# Ladies DAY

**SAMSTAG 24. JUNI  
10 - 18 UHR**

Kreativmarkt. Livemusik. Kulinarik.

Für alle Frauen  
**GRATIS AUTOWÄSCHE**  
in der Waschanlage  
SEIFENKISTE

Beauty & Gesundheit, Deko,  
Schmuck, Kreatives u.v.m.  
**ÜBER 30 AUSSTELLER**  
freuen sich auf Dich!

Veranstalter: Stil & Blüte | Spalter Straße 56 | 91183 Abenberg  
Telefon: 09178.9969733 | info@stilundblueteabenberg.de

**Schräge Vögel  
Schräge Vögel**

Ingbert Heiling  
Windsbacher Str. 2 • 91183 Abenberg  
Telefon: 09178-1237

Offenes Atelier: samstags von 10 bis 16 Uhr

# DE ALMEIDA HAIR

## IHR FRISEUR IN SPALT

Telefon 09175 90 700 9  
info@dealmeidahair.de  
www.dealmeidahair.de  
Mobil, WhatsApp:  
0171 800 45 46  
Rother Straße 1  
91174 Spalt

Unsere Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Freitag  
09:00 Uhr - 18:00 Uhr,  
nur nach Terminabsprache  
von 18:00 Uhr - 20.00 Uhr  
Samstag  
09:00 Uhr - 15:00 Uhr

# Feuerwehr

## FFW Ebersbach-Kapsdorf e.V.

**Schönes Wetter, gute Stimmung und über 800 Gäste**

von *Andreas Jäkel*

An Christi Himmelfahrt fand das Grillfest der FFW Ebersbach-Kapsdorf e.V. statt. Für die Kleinen gab es eine Hüpfburg und einen Ballon-Wettbewerb. Für die Großen einen Baumscheiben-Wettbewerb mit drei tollen Preisen, die uns von Event Transporte Spachmüller gespendet wurden.



Ursprünglich rechneten wir mit ca. 250 Gästen und erhöhten aufgrund der vielen positiven Rückmeldungen auf 400 Gäste. Wir sahen uns mit 35 Garnituren, 10 Stehtischen und einem Helferteam von 25 Personen gut gerüstet.

Doch dann wurden wir, zu unserer großen Freude, förmlich überrannt, unsere Garnituren-Reserve war schnell aufgebraucht.

Spontan haben sich weitere helfende Hände angeboten und kurzerhand wurden Garnituren nachorganisiert und damit die Straßen bestuhlt, so dass wir am Ende bei 80 Garnituren angelangt waren. Gut, wenn man hier einen auf Events spezialisierten Unternehmer im Ort hat, der dann noch Vorstand der Feuerwehr ist. Unser eingeplanter Springer holte vier Mal bei der Brauerei Gundel Getränkenachschub.

Der Einladung zum Traktor-Oldtimer-Treffen folgten ca. 40 Oldtimer.



Als kulinarischen Genuss wurden Weißwurstfrühstück, Bratwurstsemeln, Brizza (Pizza aus Brezenteig), Crêpes, Krustenbraten vom Holzkohlegrill, Kaffee und Kuchen angeboten.



Der 1. Preis des Baumscheiben-Wettbewerbs, ein Spanferkel fertig gegrillt für ca. 120 Personen im Wert von ca. 1.000 Euro, ging an Felix Hofmann und Andreas Höfling. Den 2. Preis, 100 Liter Fassbier, gewannen Philipp Bauer und Tobias Rohm und den 3. Preis, 50 Liter Fassbier, teilen sich Anna Loy, Melanie Seubelt, Kathi Röthel u Stefanie Raab.



Das positive Feedback hat uns bestärkt, die vereinzelt Kritik, die bei uns ankam, wurden notiert und flossen bereits in die Nachbesprechung ein.

Es war ein unglaublich schöner Tag mit guter Stimmung, ein ganz großes Dankeschön an all unsere Gäste. Wir möchten aus unserem Grillfest wieder eine Tradition am Vatertag werden lassen. Da nächstes Jahr unsere Freunde der FFW Bechhofen ihr 75-jähriges Jubiläum am Vatertag feiern, werden wir uns für 2024 einen Ausweichtermin suchen.

Gestaltung & Montage  
*alles aus einer Hand!*



[www.druckerei-fuchs.de](http://www.druckerei-fuchs.de)

Hauptstraße 24 · 91174 Spalt · 09175 795031  
info@druckerei-fuchs.de



**DISTLER**

Sanitär | Heizung

Solar | Spenglerei

... mit Rat und Tat  
für Heizung und Bad

Obersteinbach D 10 ● 91183 Abenberg  
Telefon 09178/98400 ● Telefax 09178/984040  
haustechnik-distler@t-online.de



**Matthias Völkner**

unabhängiger Energieberater HWK    Schornsteinfegermeister

Kapsdorf 38  
91183 Abenberg

☎ 09178.996288  
voelkner.m@t-online.de

- Energieausweise
- BAFA-Antragsstellung

- Rauchwarnmelder
- KfW-Antragsstellung

**Bauer & Endner**  
Landtechnik GmbH

Land- und Forsttechnik, Gartentechnik, Metallbau

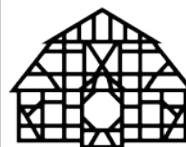
**ZUM GARTEN-START**



**Verschiedene Rasenmäher auf Lager  
Fragen Sie nach unseren Hauspreisen**

Dürrenmungenau • Schmiedsgasse 7  
91183 Abenberg • Telefon 09873/638  
Fax 09873/215 • e-mail: Bauer-Endner@t-online.de

[www.Bauer-Endner-GmbH.de](http://www.Bauer-Endner-GmbH.de)



**Zimmerei  
Stefan Nusselt**

WIR MACHEN  
MEHR AUS HOLZ...!



Jetzt Fan  
werden  
und nichts  
verpassen!

Mit uns wird garantiert Ihr Hausraum zum  
Traumhaus durch individuelle und einzigartige Akzente!  
Lassen Sie sich von uns inspirieren und beraten.



Zimmerei Nusselt  
Hergersbach 9  
91575 Windsbach

[www.zimmerei-nusselt.de](http://www.zimmerei-nusselt.de)  
info@zimmerei-nusselt.de

Tel.: 09871 78 91  
Fax: 09871 65 76 89

**KARTOFFELKISTE / AUTOMAT**

**Bernreuther**  
KARTOFFELN

Standort Kartoffelkiste/Automat  
Steinbacher Weg 4  
Dürrenmungenau  
91183 Abenberg

Telefon: 09873-97 68 88  
info@bernreuther-kartoffeln.de

- Kartoffeln aller Kochtypen
- Bunte Kartoffeln
- Bamberger Hörnchen
- Bunte Kartoffelchips

[WWW.BERNREUTHER-KARTOFFELN.DE](http://WWW.BERNREUTHER-KARTOFFELN.DE)



# Feuerwehr

## FFW Bechhofen

### Maibaumfest in Bechhofen

von Jürgen Alt

Die Herkunft der Tradition des Maibaumstellens, die bevorzugt in bayerischen Städten und Gemeinden zur festen Tradition gehört, ist nicht ganz geklärt. Sei's drum. Tradition soll gepflegt werden. So luden die Bechhöfner am 1. Mai wieder zu ihrem beliebten Fest ein.



Foto: FFW Bechhofen

Am Morgen des 1. Mai zogen die Bechhöfner in den Wald, um eine gut 23 Meter lange Fichte aus dem Heidenberg zu holen. Mit dem Maibaum im Schlepptau, ging es über Kammerstein und Neumühle zurück nach Bechhofen, wo der Baum mit Musik, Gesang und viel Fröhlichkeit durch das Dorf gezogen wurde. An der Hirtenbachhalle angekommen wurde der Baum noch mit einer von den Dorffrauen frisch gebundenen Krone geschmückt, ein Maßkrug und die Jahreszahl 2023 wurden eingeschnitzt.

Dieses Jahr konnte wieder der langjährige „Einweiser“ zum Aufstellen des Maibaumes, Heinz Seitz, das Kommando bei der Aufstellung des Baumes übernehmen. Mit reiner Muskelkraft wurde der Maibaum schnell in die Senkrechte gestellt und verkeilt.

Der Vorstand der FFW, Jürgen Alt, begrüßte danach alle Gäste. Die Hirtenbachhalle bzw. der Vorplatz waren komplett gefüllt und für das leibliche Wohl, mit Kaffee und Kuchen unserer Dorffrauen sowie Grillspezialitäten von den Feuerwehrmännern und natürlich für gute Unterhaltungsmusik, war bestens gesorgt. Die Hüpfburg wurde von den Kindern begeistert angenommen und sorgte für viel Freude bei den Kleinen. Die FFW Bechhofen bedankt sich herzlichst bei allen Helferinnen, Helfern und allen Gästen. Bis hoffentlich nächstes Jahr.

## TAG DER OFFENEN TÜR

FRONLEICHNAM

**08.06.23**

IM FEUERWEHRHOF

MIT FRÜHSCHOPPEN AB 10.30 UHR  
UND MITTAGESSEN

ES SPIELT FÜR SIE NACHMITTAGS DIE  
ORIGINAL ABENBERGER BLASMUSIK

GRILLSTATION - KAFFEE - KUCHEN - EIS

HÜPFBURG

KLETTERTURM

AUF IHR KOMMEN FREUT SICH DIE

*Freiwillige Feuerwehr  
Stadt Abenberg*



## HERZLICHE EINLADUNG

ZUM GRILLFEST IM FEUERWEHRHOF DER  
FREIWILLIGEN FEUERWEHR WASSERMUNGENAU

**AM 10.06.2023**



- AB 16 UHR: KAFFEE, SELBSTGEMACHTE KUCHEN UND TORTEN
- GEPÖKELTER BRATEN UND SPEZIALITÄTEN VOM GRILL
- HÜPFBURG UND SPIELE FÜR DIE KINDER
- LAGERFEUER
- BARBETRIEB MIT PARTYMUSIK

FÜR ESSEN UND TRINKEN IST BESTENS GESORGT, KOMMT VORBEI UND FEIERT MIT UNS, WIR FREUEN UNS AUF EUCH!  
EURE FREIWILLIGE FEUERWEHR WASSERMUNGENAU E. V.





HOFMANN'S  
**HOFLADEN**

WIR FREUEN UNS  
AUF SIE!

## WARMER THEKE



immer  
Donnerstag bis  
Samstag,  
Leberkäs, Wrap  
Bratwurst, Salat,  
Ofenkartoffel und  
mehr...



[WWW.HOFMANNSHOFLADEN.DE](http://WWW.HOFMANNSHOFLADEN.DE)

Öffnungszeiten:

Mo. Di. Do. Fr.: 8.00 – 18.00 Uhr

Sa.: 8.00 – 13.00 Uhr

Mi.: geschlossen, vor Feiertagen geöffnet

Hofmanns Hofladen GbR

Güssübelstr. 4 · 91183 Abenberg

hofmannshofladen@gmx.de

Telefon: 09178 835

 **MICHAEL  
BRAUN**  
Zimmerei & Holzbau

Küchelbachstraße 14

91183 Abenberg

Tel./ Fax: 09178/5788

Mobil: 0179/5966372

Mail: info@zimmerei-michael-braun.de

[www.zimmerei-michael-braun.de](http://www.zimmerei-michael-braun.de)

 Biergarten Pflugsmaße.



DER BIERGARTEN IN UNSERER REGION  
TÄGLICH GEÖFFNET AB 11:30 UHR (WOCHENTAGS) & 10:00 UHR (WOCHENENDE)  
MIT DURCHGEHEND WARMER & FRÄNKISCHER KÜCHE.

Telefon: 09873 97980 | E-Mail: info@pflugsmae.de | www.pflugsmae.de

## Stilla's HILFE-Stellung

Betreue ältere Menschen bei  
den alltäglichen Dingen des  
Lebens und seinen Besonderheiten

im Haushalt + Geschäftswesen  
bei Gesundheit + Krankheit  
zur Unterhaltung + Freizeit

...was kann ich für Sie tun?  
rufen Sie mich an.

**Stilla Scholz**  
Kaltenbachstr. 9  
91183 Abenberg  
Tel. 09178 - 998866

 **VEG** GmbH & Co. KG

Beerbach A 70 – 09873 97 60 18 40

**Containerdienst**

**Annahme am Lager von**  
Bauschutt, Baumischabfälle,  
Schrott, Altholz, Dachziegel,  
usw.

MO – DO 14:00 Uhr bis 16:30 Uhr  
FR 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr

**ANKAUF VON  
ALTMETALLEN**

## Nachhilfe

# MATHE

Klassenstufen 5-10, alle Schularten  
(auch Vorbereitung auf Abschlussprüfungen)

Peter Scheel, Tel.: 09178 9984271  
[scheel-service.de/nachhilfe](http://scheel-service.de/nachhilfe)



**Atelier Sabine Weigand**

Malerei  
Kunst- und Gestaltungstherapie  
Traumatherapie

Kunst & Geschenke

Im Gewerbegebiet 2  
91183 Abenberg

[www.Sabine-Weigand.de](http://www.Sabine-Weigand.de)  
Terminvereinbarung unter: 0160/99058886

## Bio- kartoffeln



**24 Std. Selbstbedienung**

Biohof Meister  
Beerbach B7

**BAUGESCHÄFT**  
Hans Gsänger



- Individuelle 3D Planung
- Massivbauweise
- Anbau / Umbau / Neubau
- Subunternehmer aus der Region
- Innenarchitektur
- vom Rohbau bis zum schlüsselfertigen Hausbau

**Ausbildungsplatz gesucht?**  
Wir sind immer auf der Suche nach motivierten  
Auszubildenden als Maurer (m/w/d) - bei Interesse  
freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme!

☎ 09178 | 99585  
@ post@schleglbau.de

Inhaber  
**Christian Schlegl**

# Kindergarten

## Evang. Kindertagesstätte „Schatzkiste“

### Gesunde Ernährungswochen

von Judith Rißmann

Vom 24. April bis zum 12. Mai 2023 behandelten die Kinder der Evang. Kindertagesstätte „Schatzkiste“ das Thema „Gesunde Ernährung“. Das Drachenkind Jolinchen, vom Gesundheitsprogramm der AOK Bayern, reiste mit den Kindern und dem Drachenzug ins "Gesund- und Leckerland", dort lernten die Kinder die unterschiedlichen Lebensmittelgruppen kennen.

Es gab auch einige Bastelaktionen. Z.B. wurde das Lieblingsobst/-gemüse mit Wasserfarben gemalt, lustige Gesichter aus Bildern von Lebensmitteln gestaltet und ein Trinkbecher gefaltet. Für die Eltern gab es jede Menge Informationsmaterial und einen Elternabend mit einer Ökotrophologin.

Am 9. und 10. Mai fanden zwei Frühstückstage statt. Die Kinder bekamen eine Jolinchenbrotdose geschenkt und durften sie gemeinsam mit ihren Eltern befüllen. Dafür wurden kindgerechte, gesunde und leckere Lebensmittel von Frau Müller vorbereitet, welche die Aktion vom Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten leitete.

Im Anschluss an die Frühstückstage wurde eine Jolinchen-Brotdosen-Ampel entwickelt, die regelt welche Lebensmittel gerne in die Brotdose dürfen,



**Schatzkiste**  
Evangelische Kindertagesstätte  
Wassermungenau

welche eine Ausnahme sein sollten und welche lieber zuhause bleiben.

Das Highlight der „Gesunden Ernährungswochen“ war der Besuch im Wasserwerk der Reckenberg-Gruppe in Wassermungenau.

Die Kinder wurden von Herrn Freytag begrüßt, durften im großen Konferenzraum frühstücken, bekamen ein Glas und eine Wasserspritzpistole ge-

schenkt und lösten das mysteriöse Rätsel um den schwebenden Wasserhahn.

Zum Abschluss bestaunten alle Kinder den großen Wasserspeicher. Herr Freytag erklärte, dass jeder Wassertropfen, der im Einzugsgebiet der Reckenberg-Gruppe aus dem Wasserhahn kommt, einmal in diesem Becken war.



Der mysteriöse  
schwebende  
Wasserhahn

Foto: Maike Meinhold



Foto: Maike Meinhold

# Gilch GmbH

TRANSPORTE – ERDBAU – ABRUCH  
OMNIBUS – TOURISTIK



**WIR SUCHEN**

... zum sofortigen Eintritt:

**Busfahrer Reisebusverkehr** (m/w/d)  
Vollzeit / Teilzeit

**Busfahrer Linienverkehr** (m/w/d)  
Vollzeit / Teilzeit / Minijob

**Reinigungskraft** (m/w/d)  
Teilzeit / Minijob

Wir würden uns sehr freuen SIE in unserem Team  
willkommen heißen zu können!

Bei Interesse oder Fragen stehen wir jederzeit telefonisch  
zu Ihrer Verfügung oder Sie wenden sich per E-Mail an:  
[nadine.schubert@gilch-gmbh.de](mailto:nadine.schubert@gilch-gmbh.de)



**Gilch GmbH**  
Beerbach A70 • 91183 Abenberg  
[info@gilch-gmbh.de](mailto:info@gilch-gmbh.de)

**Telefon: 09873 / 241**

[www.gilch-gmbh.de](http://www.gilch-gmbh.de)

[www.spkmfrs.de](http://www.spkmfrs.de)

**IMMOBILIEN**  
Größter Makler in Bayern



**Gehen auch Sie  
zum Marktführer!**

Nutzen Sie unsere  
Kompetenz und Stärke.

- mehr als 8.000 vermittelte Häuser,  
Wohnungen und Grundstücke pro Jahr.
- mehr als 250 Immobilienmakler in Bayern.



**Immobilienvermittlung Roth  
Sparkasse Mittelfranken-Süd**

Hilpoltsteiner Str. 2, 91154 Roth  
Tel. 09171 82-2430, Fax 09171 82-2439  
[immo.rh@spkmfrs.de](mailto:immo.rh@spkmfrs.de)

**Sparkassen  
Immobilien**  
GMBH  
VERMITTLUNGS

in Vertretung der

**EINER. ALLES. SAUBER.®**  
Wohnräume in besten Händen

**Kommt Ihr Haus jetzt in die  
Jahre?**

**Gewinnen Sie mehr Platz und Wohnkomfort**  
durch Umbau, Dachausbau, Dachaufstockung, Anbau,  
Dachflächenanierung, Dachgaube, Dachterrasse,  
Balkon, Wärmedämmung, Wohndachfenster.

- › Individuelles Konzept mit kreativen gestalterischen Ideen
- › Umfangreiches Komplettangebot
- › Festpreis für alle handwerklichen Leistungen
- › Angebotssumme = Rechnungssumme
- › Kompetente Bauleitung für alle beteiligten Handwerker
- › Eingespieltes Team, zuverlässige Planung, kurze Bauzeit
- › Saubere Arbeit, stressfreier und bequemer Ablauf
- › Der Staub bleibt draußen

Sparen Sie Zeit, Geld und Nerven!  
Rufen Sie an: **09873 976722**

**Zimmerei-Holzbau Horst Haßler  
GmbH & Co. KG**

Am Fischbach 13  
91183 Wassermungenau  
Telefon: 09873 976722  
[www.einer-alles-sauber.de/hassler](http://www.einer-alles-sauber.de/hassler)

Zimmermeister  
Horst Haßler



**Beauty Atelier**  
LASHES - BROWS & MORE

- Wimpernverlängerung
- Permanent make up
- Fußpflege
- waxing (Ganzkörper)
- kosmetische  
Gesichtsbehandlungen
- LASHLIFTING/ Browlift
- AQUAFACIAL /  
Microneedling
- Augenbrauenformen/  
färben etc.

**Nekundenrabatt 10%**

**Öffnungszeiten:**  
Montag- Freitag  
9:00 Uhr - 17:00 Uhr  
Samstag 9 Uhr - 15 Uhr  
Termine nach Vereinbarung!

**Beauty Atelier**  
Rotherstr. 8  
91183 Abenberg  
TEL/ 017680857167





# Kindergarten

## Katholisches Kneipp-Kinderhaus St. Stilla

### Blaulichttage

von Michaela Hofmann

Im Kath. Kneipp-Kinderhaus St. Stilla fanden Mitte Mai die Blaulichttage statt. Zuerst gingen wir zur Freiwilligen Feuerwehr. Dort wurden uns kindgerecht und ausführlich ein Feuerwehrauto und die Ausrüstung eines Feuerwehrmannes\*frau gezeigt. Danach durften die Kinder noch mit dem Feuerwehrschauch einen Ball durch zwei Pylonen steuern.



Am zweiten Tag kam ein Polizeibeamter der Polizeidienststelle Roth zum Kinderhaus. Die Kinder durften das Polizeiauto ansehen und darin Platz nehmen. Durch den Polizisten wurden wir super darüber informiert, wie sich sein Beruf gestaltet und welche Ausrüstung benötigt wird.



Beim Besuch des Roten Kreuzes am dritten Blaulichttag durften alle Kinder den Rettungswagen ansehen und wurden darüber aufgeklärt, wie ein Rettungseinsatz vonstatten läuft. Danach erhielten die Vorschulkinder einen Kurs mit einfachen Erste-Hilfe-Maßnahmen. Diese Einheit ermöglichen wir den Vorschulkindern, durch die Zusammenarbeit mit dem Roten Kreuz, schon seit mehreren Jahren. Es ist notwendig, dass die Kinder ein Bewusstsein für Gefahren entwickeln, um Verletzungen zu vermeiden, die eigene Sicherheit zu erhöhen und im Notfall auch anderen helfen zu können.



Wir bedanken uns noch einmal herzlich für die super Zusammenarbeit mit der FFW Abenberg, der Polizeidienststelle Roth und dem Roten Kreuz Abenberg.

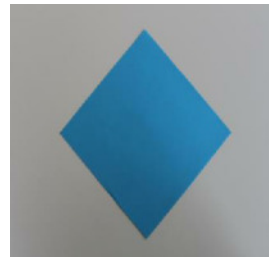
## Bastelseite

### Trinkbecher falten

von der Kita "Schatzkiste"

#### Falt-Anleitung:

1. Das Faltpapier wie eine Raute vor sich legen



2. Faltet ein Dreieck



3. Faltet die rechte untere Dreieckspitze zur Mitte der gegenüberliegenden Seite



4. Falte die untere Dreieckspitze zur Mitte der gegenüberl. Seite



5. Falte eins der beiden oberen Dreiecke nach unten



6. Drehe den Trinkbecher einmal rum



7. Falte das Dreieck auf der anderen Seite ebenfalls nach unten



**Fertig ist Euer Trinkbecher!**

# Kindergarten

## Kindertagesstätte St. Jakobus Abenberg

### Tag der offenen Türe mit Einweihung der neuen Krippe und der neuen Waldkindergartengruppe

von Elisabeth Kaiser

Bei herrlichem Frühlingswetter begrüßte Kindergartenleitung Tanja Rank alle Kinder, Eltern, Geschwister, Großeltern, Freunde, Bekannte, Kolleginnen unserer umliegenden Kindergärten und Ehrengäste in der neuen Waldkindergartengruppe im Dornig 4 in Abenberg.

Alle Gäste wurden anschließend durch die Kinder mit dem Kindergartenlied St. Jakobus begrüßt und dann mit einer tollen Aufführung durch die Mitwirkung aller Gruppen in die Welt von Waldameisen, Marienkäfer und Glühwürmchen entführt.

Bürgermeisterin Susanne König, Leiter der Kita Franken gGmbH Manuel Leisinger und Pfarrer Stefan Brand haben daraufhin die Einweihung und



Segnung der neuen Waldkindergartengruppe vorgenommen. Da die Kindertagesstätte St. Jakobus seit mehr als 25 Jahren besteht, wurde von Herrn Leisinger und Susanne König zum Jubiläum je ein Scheck überreicht.

Im Anschluss ging die Feier im Haus in der Schechsen-gasse 5 weiter. Zuerst mit der Einweihung und Segnung der neuen Krippe. Daraufhin erfolgte ein gemütliches Beisammensein bei Kaffee & Kuchen, Gegrilltem und vielen Attraktionen für die Kinder. Eine voll bestückte Tombola, Kinderschminken, Glitzertattoos und ein Vorlesezelt warteten auf Groß und Klein. Ein herzliches Dankeschön gilt hierbei an alle Mitwirkenden und helfenden Hände. Das Purzeltraumtheater mit dem Stück Schi-Scha-Schatzsuche rundete den erlebnisreichen Tag ab.



Foto: Elisabeth Kaiser

Kinder der Glühwürmchen-, Marienkäfer- und Waldameisengruppe und das Team mit Leitung der Kindertagesstätte St. Jakobus

## Tagespflege Burgblick - sicher gut betreut.



BRK-Kreisverband  
Südfranken



Terminvereinbarung unter:

☎ 09178 30399-10

@ tapf-abenberg@brk-suedfranken.de

www.kvsuedfranken.brk.de

Kostenfreier  
Schnuppertag!



- Trommelsäge Verleih
- Brennholzaufarbeitung mit Sägespaltautomat
- Walddurchforstungen/ Holzrückearbeiten
- Forstarbeiten/ Problembaumfällungen
- Baufeldrodungen/ Gartenräumungen
- Steinsammelarbeiten mit Steinsammelmaschine
- Messerwalze Verleih
- Bewässerungsarbeiten mit Gießarm & Wasserfass
- Winterdienst (Kommunal, Gewerblich, Privat)
- Minibaggerarbeiten
- Galabau

HHG Maschinengemeinschaft GbR

Höfling Andreas Hofmann Felix Günzel Andreas

Burgstraße 2, 91183 Abenberg

Tel.: 0151/20011026

info@hhg-maschinengemeinschaft.de

www.HHG-Maschinengemeinschaft.de



Tanja Vogel-Weiser

Kosmetik | Fußpflege

Marktplatz 24  
91183 Abenberg  
Email: t.vogel-w@t-online.de

Termine nach Vereinbarung  
unter: 01 51 - 20 27 69 81

Petra Ulrich



Heilpraktikerin,  
examinierte Krankenschwester

Dorn Therapie - Faszienarbeit

Marktplatz 24 - 91183 Abenberg  
Telefon: 0176 / 82085912  
E-Mail: ulrichpetra@gmx.de

Sprechzeiten nach  
telefonischer Vereinbarung

## Bestattungen Abendröte

Wenn helfende Hände gebraucht werden...



... sind wir für Sie da!

**Meisterbetrieb**

Schwabacher Straße 5  
91183 Abenberg

Tel. 09178 | 99 83 980

info@bestattungen-abendroete.de

www.bestattungen-abendroete.de

Bestattungs-Vorsorge  
Erd-, Feuer-, See-,  
Diamant-,  
Kristallbestattungen



**Stuck Martin** GmbH

Meisterbetrieb  
91183 Abenberg

Ausführung sämtlicher  
Putz- und Stuckarbeiten,  
Innenputz, Außenputz,  
Vollwärmeschutz,  
Trockenbau

Barthelmesauracher Str. 19

Tel. 09178 / 904680

Fax 09178 / 904681

www.stuck-martin.de

Wir machen Ihnen gerne ein günstiges Angebot

**BAUUNTERNEHMEN**  
Manfred **FRIEDRICH**  
GmbH & Co. KG



BERATUNG • BAULEITUNG • AUSFÜHRUNG

- Ein- und Mehrfamilienhäuser in Ziegelbauweise
- Individuelle Umbau- und Modernisierungsarbeiten
- Estricharbeiten
- Gestaltung von Außenanlagen
- Setzen von Betonfertigteilen

Ihr Partner für qualitätsbewusste,  
preiswerte Bauarbeiten aller Art!

91183 Abenberg • Telefon 091 78 / 1693  
www.bauunternehmen-friedrich.de • info@bauunternehmen-friedrich.de

## Grund- und Mittelschule Abenberg

### Energiedetektive werden

von Doris Eisenbarth



Ende April war es endlich so weit. Die Schüler und Schülerinnen der 3. Klassen der Abenberger Grundschule wurden zu Energiedetektiven. Frau Falck vom Landratsamt Roth brachte spannende Themen mit, die sie im Rahmen je einer Doppelstunde mit den Kindern erarbeitete. So beschäftigten sich diese unter anderem damit, wie der Strom vom Kraftwerk nach Hause bzw. in die Schule kommt, welche verschiedenen Möglichkeiten es gibt, Strom zu erzeugen oder was es mit dem Klimawandel auf sich hat. Dabei machten sie sich mit Hilfe eines Bildes Gedanken, wie und wo jeder im Haus selber zum Einsparen von Energie beitragen kann. Hier waren alle mit großem Engagement und guten Ideen dabei.

Am meisten aber begeisterten die Schüler und Schülerinnen die Versuche zur eigenen Stromerzeugung, die sie in kleinen Gruppen durchführen konnten.

Zunächst brachten sie auf konventionelle Art ein kleines Lämpchen zum Leuchten. Da aber natürlich vor allem auch die erneuerbaren Energien eine wichtige Rolle spielten, durften die Kinder ihre eigene kleine Solaranlage testen. Obwohl es draußen bewölkt war, schaffte es eine Solarplatte, etwa nur halb so groß wie ein Bierfilzchen, einen kleinen Propeller zum Drehen zu bringen. Die Begeisterung war groß.

So bestehen sicherlich gute Chancen, dass die Kleinen schon heute für Energiesparen und die Wichtigkeit alternativer Energien sensibilisiert werden.



## Mädchenrealschule Abenberg

### Vom Leben fürs Leben lernen - Alltagskompetenzen

von Claudia Opalla

Auf der Fahrt ins Wallfahrts- und Jugendhaus Habsberg hat die 5. Klasse im Rahmen der Alltagskompetenzen an zwei Workshops, angeboten durch das Haus Habsberg, teilgenommen. Über den Workshop „Vom Ich zum Wir“ lernte die Klasse spielerisch kennen, was Gemeinschaft bedeutet und wie Gruppen erfolgreich gemeinsam Probleme lösen können. Im zweiten Workshop, „Unser Garten kommt in Fahrt“, kamen die Schülerinnen in Kontakt mit heimischen Kräutern, die sie nicht nur mit allen Sinnen erleben und pflanzen konnten, sondern auch in ein 4-Gänge-Menü verwandelten.



Am dritten Tag stand der Besuch auf dem Pferdehof der Fam. Arnold auf dem Programm. Die Schülerinnen erhielten einen geschichtlichen Abriss über die veränderte Nutzung von Pferden. Die Mädchen besichtigten den Stall, die Reithalle und den Reitplatz. Sie hatten viel Freude beim Ausprobieren der Sprungpfeiler und beim Glattstreichen des Sandes. Ein leckerer Kuchen und eine Hof-Rallye rundeten den Tag gelungen ab.

Am vierten Tag der Woche besuchte die 5. Klasse den Bauernhof der Fam. Hofmann. Den Schülerinnen wurde unter anderem die Sortierung der Eier mit Hilfe einer Eierwaage und die Verpackung von Kartoffeln vorgeführt. Außerdem konnten sie Ziegen, Esel, Meerschweinchen, Hühner und Kühe beobachten und während der Führung durch den Hof viele Fragen stellen. Letzte Station des Besuchs war der Hofladen, in dem regional erzeugte Zutaten für das in der Lehrküche zubereitete Vesper besorgt wurden.

Zurück in der Schule wurde Gemüse geschnitten und Frischkäse zubereitet. Dazu schmeckte das knusprige Bauernbrot aus dem Hofladen allen hervorragend.

# Senioren

## Caritas-Tagespflege Abenberg/Spalt e. V.

### Neue Bereichsleiterin der Tagespflege stellt sich vor

von Kerstin Selz

Hallo liebe Leser,

mein Name ist Kerstin Selz und ich lebe mit meiner Familie im Spalter Umland. Seit 2019 arbeite ich für die Caritas-Sozialstation Abenberg/Spalt e. V. in der ambulanten Pflege und zum 1. Mai diesen Jahres habe ich die Bereichsleitung der Caritas-Tagespflege Abenberg/Spalt übernommen.



Vorher war ich 16 Jahre als Krankenschwester und Stationsleitung in einem Krankenhaus in Erlangen beschäftigt und bin dann mit meinem Mann zurück in die Heimat gezogen.

Als Krankenschwester und Gerontopsychiatrische Fachkraft ist es mein Anliegen, wie auch das meiner geschätzten Vorgängerin Gisela Maurer, dass sich alle Gäste in der Tagespflege wohlfühlen.

Die Tagespflege ist ein so schöner Ort, der mit Herz und Liebe zum Menschen geschaffen wurde und soll auch weiterhin für Senioren ein Ort des Austausches, der Fürsorge und schönen Momente sein.

Ich freue mich auf meine Tätigkeit innerhalb eines tollen Teams.

Bei Interesse an unserer Tagespflege ist ein kostenfreier Schnuppertag jederzeit möglich. Melden Sie sich hierzu gern unter der Tel.: 09175 684.



## Pflegestützpunkt Landkreis Roth

### Aktionstag zum Thema „Fit und gesund im Alter daheim“

von LRA Roth

So lange wie möglich selbständig zu Hause leben. Das wünscht sich der größte Teil der Gesellschaft. Dieses Ziel erreicht man leichter, wenn ein paar Punkte beachtet werden. Um welche es sich dabei handelt, können Sie sich am Dienstag, 20.06.2023 in Roth jeweils von 10:00 - 16:00 Uhr anschauen.

Ist ihr Blutdruck in Ordnung? Wie geht es ihrem Herz? Was macht ihr Hörvermögen? Haben Sie Sorgen und fühlen sich gestresst? Sind Sie einsam? Informationen und Unterstützungsangebote zu diesen Themen sowie eine gesundheitliche Risikoeinschätzung erhalten Sie von den Mitarbeitenden des Gesundheitsamtes Roth und der Gesundheitsregion plus.

Laufen Sie Ihrem Rollator hinterher? Ist er gut auf Sie eingestellt? Wie kommen Sie damit über einen Bordstein? Alle diese Fragen beantworten Ihnen Sanitätshäuser vor Ort. In Greding ist das das Sanitätshaus Draxler, in Roth das Sanitätshaus Dechet. Zudem können Sie die Tipps gleich auf dem Rollatorparcours praktisch üben.

Schaffen Sie es, jeden Schraubverschluss zu öffnen oder Ihre Tabletten zu spalten? Wenn nicht, können Sie sich bei einer Wohnraumberaterin des Landratsamtes über pfiffige Alltagshelfer aus der barrierefreien Musterwohnung TABEA informieren.

In Roth kann die Wohnung angeschaut werden, in Greding gibt es einen Rundgang durch die Wohnung im Internet. Fragen rund um die Pflege beantwortet ein Mitarbeiter des Pflegestützpunktes.

Verstehen Sie Ihre Angehörigen oder Freunde manchmal nicht so gut? Gehen Sie deshalb oft lieber nicht mit zu einem Treffen? So schränken Sie sich in Ihrem täglichen Leben unnötig ein. Es gibt einfache Wege, vor allem bei Veranstaltungen besser zu verstehen. Das Seniorenbüro Büchenbach lädt Sie ein, die induktive Höranlage vor Ort zu testen. Ob mit T-Spule um den Hals, wenn Sie ein Hörgerät haben, oder mit Kopfhörern auf dem Kopf. Probieren Sie es aus!

Abgerundet werden die Infostände durch Kurzvorträge und praktische Übungen einer Physiotherapeutin. Diese sind um 13:00 und 14:30 Uhr.

# Kunst und Kultur

## KM15

### 5 Jahre KunstMarkt15

von Sabine Reimann

Am 1. Juni 2018 wurde der KunstMarkt15 im Rahmen des Stadtfestes eröffnet und feiert somit dieses Jahr sein 5-jähriges Bestehen.

Anfangs als Ausstellungsraum für den KV Spectrum konzipiert wurde er 2019 zum FUBE-Projekt des Landkreises Roth mit Ausstellungen verschiedenster Künstlerinnen und Künstler aus Bayern (auch während der "Corona-Zeit" mit monatlich wechselnden Schaufenster-Ausstellungen) sowie mit Konzerten, Lesungen, Kunst- u.a. -vorträgen, Kunst-Kursen und mehr.

Aus diesem Anlass findet vom 25.6. bis 4.8.2023 eine Ausstellung mit Fotos, Plakaten, Texten und bildender Kunst statt, zu der alle Abenberger Bürgerinnen und Bürger sowie alle Gäste sehr herzlich eingeladen sind!

Alle genauen Daten finden Sie am Ende des Textes.

Der KM15 ist donnerstags von 15:00 bis 17:00 Uhr geöffnet (außer an Feiertagen), sowie nach Vereinbarung (telefonisch oder per Mail).

Das gesamte KM15-Team freut sich auf Euer und Ihr Kommen! Danke für Ihr Interesse an unserem ehrenamtlichen Projekt und eurer Unterstützung!

#### Termine im Juni und Juli:

- Sonntag, 4.6., 17:00 Uhr: Lesung mit Helmut Herrmann aus Nürnberg
- Sonntag, 18.6., 17:00 Uhr: Lesung mit Stefanie Baier zu "Amalias geheimes Tagebuch" mit Neuigkeiten zum Film-Projekt
- Sonntag, 25.6., 15:00 Uhr: Eröffnung der Ausstellung "Ein-, Rück- und Aus-Blicke" anlässlich 5 Jahre KM15 in Abenberg
- Sonntag, 25.6., 17:00 Uhr: Lesung mit Christine Rieger aus Nürnberg
- Sonntag, 2.7., 17:00 Uhr: Vernissage und Lesung mit Anita Ludwig
- Sonntag, 9.7., 18:00 Uhr: Lesung mit Karl-Gustav Hirschmann

## Neue Schaufensterausstellung - "Jour fixe" - 5 Jahre KM15

Mit Bruno Busch alias Ingo Stauch gab es im KM15/Abenberg die erste offizielle Lesung im Jahr 2023. Der Autor Bruno Busch las dabei aus seinem Büchlein "NÜRNBERG MIT PIEP" und sorgte damit für viel Gelächter unter den Zuhörern, weil sie sich hier und da in den Geschichten irgendwie auch selbst erappt gefühlt sahen!



Ingo Stauch, so der bürgerliche Name des Autors, wurde oft als Herr Strauch begrüßt, deshalb hat er sich irgendwann einmal entschlossen, sich das Pseudonym Bruno Busch zu verpassen.

Herr Stauch bzw. Busch ist Mitglied im Autorenverband Franken und auch in der Autorengruppe "Wortkünstler" Mittelfranken.

Die neue Schaufenster-Ausstellung, plus "Jour fixe" - 5 Jahre KunstMarkt15 startet am 25. Juni und geht bis zum 9. August 2023. Diese Jubiläumsfeier ist so etwas wie eine Art Rückblick auf fünf Jahre KunstMarkt 15, aber sie soll auch einen Ausblick in die Zukunft geben.

"Hardy Kaiser & seine Kantigen Kerle" werden wohl bis zum 24. Juni der Stadt Abenberg den Rücken gekehrt haben und deshalb schauen wir kurz zurück zum Anfang, als alles hier am Marktplatz 15 begann!

Inmitten des Jahres 2018 ging es los im Haus am Marktplatz 15. Ein Haus, das längere Zeit als Leerstand, eben leer stand. Viel Arbeit war nötig, literweise Schweiß wurden verschwitz, bis es endlich die Hausnummer 15 ihr neues und jetziges Gesicht zeigen durfte.

## 2. Schwabacher Lymph- und Phlebologie Tag am 17. Juni

„Meine Beine kommen mir so dick vor...“ – Mit diesen Worten wird häufig das Beratungsgespräch durch besorgte Patientinnen und Patienten beim Arzt begonnen. Auch wenn der Befund zuweilen offensichtlich erscheint, so kann die Ursache dafür vielfältig sein.

Im Rahmen eines Informationstages zum Thema Lymphologie und Phlebologie widmet sich das Draxler Sanitätshaus e.K. am Samstag, 17. Juni, ab 9.30 Uhr den Krankheitsbefunden und Möglichkeiten ihrer Behandlung.

Freuen Sie sich auf einen Vormittag mit interessanten Informationen und praktischen Demonstrationen:

Innerhalb eines Fachvortrags ab 10.15 Uhr wird sich Herr Dr. Christian Möllenhoff, leitender Gefäßchirurg im MVZ Gelenk- und Gefäßzentrum Mittelfranken, mit den möglichen Ursachen für die unangenehmen Beschwerden des dicken Beines beschäftigen. Er wird dabei auf die unterschiedlichen Ausprägungen

eingehen und Untersuchungswege sowie Behandlungsmöglichkeiten vorstellen, die bisweilen das abgestimmte Zusammenspiel von Therapeuten mit dem betroffenen Patienten benötigen.

Außerdem informieren an diesem Tag Fachleute und Therapeuten aus der Region im individuellen Gespräch über verschiedene Behandlungs- und Versorgungsoptionen:

Die Firma medi präsentiert medizinische Kompressionsstrümpfe und CircAid, eine neue Möglichkeit in der Kompressionstherapie. Die Physiotherapeutin Yvonne Rother informiert bzgl. der Versorgungsmöglichkeiten mit manueller Lymphdrainage & Entstauungstherapie. FMT Hydropress führt die Therapie mittels apparativ intermittierender Kompression vor. Interessierte haben die Möglichkeit, sich bei einem Probehüpfen auf verschiedenen Trampolinen von Frau Plank (MoveCenter Schwabach) Übungen zeigen zu lassen, die förderlich bei Lip-/Lymphödemen sind.



Alle Behandelnden möchten den Betroffenen auf diesem Weg Hoffnung machen, dass in vielen Fällen eine Besserung der Beschwerden möglich, und die Scheu vor dem Gang zum Arzt und Therapeuten unberechtigt ist!

► Samstag, 17.06.23, Beginn 9.30 Uhr  
Fachvortrag ab 10.15 Uhr  
Um Voranmeldung wird gebeten:  
[info@sh-draxler.de](mailto:info@sh-draxler.de)  
oder Tel. 09122 / 87 554-0  
Draxler Sanitätshaus e.K.,  
Nürnberger Straße 37b, Schwabach

**FMT**  
MEDIZINTECHNIK

**Draxler**  
Sanitätshaus • Reha-Technik • Orthopädietechnik



**medi**

## 2. Schwabacher Lymph- und Phlebologie Tag am 17.06.2023 ab 9:30 Uhr im Draxler Sanitätshaus e. K.

Freuen Sie sich auf einen Vormittag mit spannenden lymphologisch-phlebologischen Themen und mit interessanten praktischen Demonstrationen.

**Hr. Dr. med. C. Möllenhoff** Fachvortrag über Lipödem, Lymph- & Phlebologie

**Firma medi**

Med. Kompressionsstrümpfe,  
CircAid neue Möglichkeiten in der Kompressionstherapie

**FMT Hydropress**

Vorführgeräte apparative intermittierende Kompression  
Therapie für Staukrankheiten der Extremitäten

**Yvonne Rother/  
Therapie Company SC**

Physiotherapeutin - Versorgungsmöglichkeiten manuelle  
Lymphdrainage & Entstauungstherapie

**MoveCenter Schwabach**

„Probehüpfen“ auf Trampolinen / Übungen für Lip-/Lymphödem

**Tamara Plank**

Infostand der Lymphselbsthilfe e.V.



**10:15 Uhr: Fachvortrag „Das dicke Bein“ von Hr. Dr. med. C. Möllenhoff**



[www.sh-draxler.de](http://www.sh-draxler.de)  
[www.draxstore.com](http://www.draxstore.com)



**Schwabach: 09122 / 87554-0**  
**Hilpoltstein: 09174 / 2623**

## Der Juni

*Lerchen pfeifen in den Morgen.  
Mutter Sonne erhellt den Raum.  
Hunde rennen um die Wette.  
Langsam endet auch mein Traum.*

*In den Straßen buntes Treiben,  
ich fahre mit dem Cabrio.  
In den Wäldern schleiern Eulen,  
werden wach durchs Radio.*

*Und am Ufer ruhen Körper,  
fahre flott am Rhein entlang,  
komm´ vorbei an Ritterburgen,  
hör´ der Vögel Sprechgesang.*

*Abends funkeln hell die Sterne.  
Die Sonne macht Platz der Dunkelheit.  
Der Juni bringt uns lichte Wärme.  
Willkommen in schöner Jahreszeit.*

*Olaf Lüken*

